

BIRTHS RECORDED IN MAYNARD IN 1910

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
Jan. 2	Leonard Kilburn	Maynard	William & Alma (Anclair) Kilburn
3	Ruth Alice Svenson	Maynard	Sanford & Hilda (Linguist) Svenson
6	Maurice Fisch	Maynard	Hymen & Bertie (Kapelak) Fisch
11	Edward Croft	Maynard	Arthur & Josie (Champagne) Croft
12	Walter Albert Miller	Maynard	Olin & Ellen (Harpui) Miller
13	Aina Matilda Makela	Maynard	Sinna & Mari (Nevala) Makela
13	Lillian Ethel O'Donnell	Maynard	Wm. H. & Lillian (Campbell) O'Donnell
13	Witolt Kybak	Maynard	Jozef & Josefa (Bandeliewicz) Kybak
14	Lullia Buokinia	Maynard	John & Johanna Buokinia
15	John Tueca	Maynard	Joseph & A (Petwoyekewiy) Tueca
17	Henry Erkinen	Maynard	Henry & Matilda (Bakkum) Erkinen
19	Eugene Edward Linden	Maynard	Hjalmar & Matilda (Kiurn) Linden
19	Antti Ollila	Maynard	Antti & Anna (Rasi) Ollila
19	Wiluth Ryleak	Maynard	Joseph & Terisa (Rylakowa) Ryleak
20	Sophia Krucoms	Maynard	Adam & Lotia (Adamobith) Krucoms
21	Ariva Ano Laija	Maynard	Salaman & Hanna (Makinen) Laija
21	Marjorie Gammett Hill	Maynard	Charles F & Louise (Gammett) Hill
22	Sigrid Emilia Sulkala	Maynard	Emil & Evelyn (Obrek) Sulkala
24	Sija Josephine Kangas	Maynard	Andrew & Senia (Aho) Kangas
25	Evelyn Frances Gould	Maynard	Ralph M & Bertha (Archer) Gould
27	Jennie Tesslar	Maynard	Samuel & Annie (Goshten) Tesslar
27	Sophie Kaukanes	Maynard	August & Sophie (Adamovich) Kaukanes
29	Dorothy Irene Yapp	Maynard	Warren & Clare E (Fairbanks) Yapp
31	Doris Lillian McCauley	Maynard	William & Eva (Broadbent) McCauley

66

31	Francis Wm Bradley	Maynard	Charles S & Hattie (Shanahan) Bradley
Feb. 3	Mary Seczerzenia	Maynard	John & Agatha (Drabinowicz) Seczerzenia
4	—Koussanis	Maynard	Victor & Katie (Rutkowski) Koussanis
	Tinney Karvela	Maynard	August & Mari (Plakki) Karvela
6	Gertrude Karvela	Maynard	August & Mari (Plakki) Karvela
8	—Carboni	Maynard	Joseph & Marianna (Lepoir) Carboni
9	Niila Nikalai Kaski	Maynard	Frak & Manti (Walkjarvi) Kaski
11	Annie Conte Jarvi	Maynard	Jahan & Mary (Hankala) Jarvi
11	John Edward Swanton	Maynard	Carl R & Amanda (Johnson) Swanton
12	Lyyli Hakkala	Maynard	Yrjo & Hilja (Kaskinen) Hakkala
14	Sophia Lehosky	Maynard	Anthony & Antonia (Lihosky) Lehosky
15	Merilin Crosby	Maynard	Benjamin & Lizzie (Alberts) Crosby
16	Stillborn	Maynard	
16	Lillian R Priest Weaving	Maynard	John & Ellen (Priest) Weaving
18	Ralph Leonard Thane	Maynard	Emmett J & Mary J (Hackett) Thane
18	Sylvi Katarina Wattu	Maynard	Svari & Anna (Tuaminen) Wattu
20	—Hedman	Maynard	Emil & Emma (Juslin) Hedman
20	Margaret Lucy Smith	Maynard	John F & Margaret A (Waldron) Smith
22	Ranha Wilhelennia Markki	Maynard	Hunga & Tyyne (Ranlala) Markki
23	Eno Matti Jarvinen	Maynard	Manu & Hilma (Lindjoos) Jarvinen
24	Vaina Hietala	Maynard	Oskar & Aina (Lahti) Hietala
27	Fannie Aho	Maynard	John & Josephine (Kangefer) Aho
27	John Balock	Maynard	Joe & Arclois (Jsielionis) Balock
27	John Balucy	Maynard	John & Usula (Eysyelonis) Balucy
28	Emilsa Platuki	Maynard	Charlie & Eva (Palazianicuite) Platuki
28	Frederick Wm. Smith	Maynard	Frederick & Mary (McNeill) Smith

67

Mar,	28	Iren Vezina	Maynard	Odilon & Olwine (Rheawne) Vezina
	2	Joseph Patapchik	Maynard	John & Katie (Sczerzen) Patapchik
	3	Elizabeth Slymond	Maynard	Hugh & Margaret (Colbert) Slymond
	3	Stillborn	Maynard	
	4	Still born	Maynard	
	5	Phyllis Irene Priest	Maynard	Walter & Elizabeth (Downie) Priest
	6	Dorothy Bamford	Maynard	John H & Henrietta (Lester) Bamford
	6	Gerald Francis Tierney	Maynard	Thomas H & Bridget (Desmond) Kenny
	6	Gerald Francis Tierney	Maynard	Thomas H & Bridget E (Desmond) Tierney
	6	Antonina Tenaco	Maynard	Augustine & Cavenla (Corroda) Tenaco
	7	Helen Guicolis	Maynard	Vuigeuss & Beatrice (Giganti) Guicolis
	10	Salvatore Guovina	Maynard	Basilio & Francesca Guovina
	12	Winifred Fardy	Maynard	Andrew & Jane (Tobin) Fardy
	13	Niels Sugan Waara	Maynard	Hilma Waara
	14	Urha Halmar Blum	Maynard	Kalle & Sandra (Kulmala) Blum
	14	Herman Green	Maynard	Harry & Rebecca Green
	15	Helmi Kukkula	Maynard	Hannes & Hanna (Wirtanen) Kukkula
	16	Gertrude Elizabeth Filpula	Maynard	
	22	—Ojalakto	Maynard	Verner & Fanny (Carlson) Filpula
	23	Wm Broadbent Croft	Maynard	John & Lena (Sinala) Ojalakto
	25	James Vincent Smyth	Maynard	John F & Mary (Broadbent) Croft
	29	Earl Loyd Christie	Maynard	James P & Mary A (Costello) Smyth
	31	Ruth Corinne French	Maynard	Warren & Ellen (Smith) Christie
Apr	2	Winno Memi	Maynard	Thomas & Agnes (Beck) French
	7	Irma May Howard	Maynard	Emil & Hilda (Miksram) Memi
			Maynard	Herbert & Elsie (Parmenter) Howard

68

	8	Otto Emil Marjoma	Maynard	Abraham & Josephina (Hagar) Marjoma
	12	Helen Irene O'Connell	Maynard	Daniel & Nellie (Wade) O'Connell
	14	Bessie Florence Annitt	Maynard	George & Annie (Billett) Annitt
	16	Illia Allina Helenus	Maynard	Otto & Ida (Hammaren) Helenus
	17	Helen Lucy Shultz	Maynard	Herman & Lucy J (Cooper) Shultz
	18	Leonora Golboski	Maynard	Tony & Antonia (Bengel) Golboski
	20	Ranha Raakkel Kangas	Maynard	Patrikki & Mari (Leppinen) Kangas
	20	Florence Lesnick	Maynard	Abraham and Fannie (Rubinstein) Lesnick
	23	—Valet	Maynard	James & Franciska Valet
	28	Laurell Murdock Hayward	Maynard	Frank & Hattie A (Grant) Hayward
May	29	Anni Einar Kalilainen	Maynard	Jahan & Hilda (Rasnell) Kalilainen
	4	Ruth Illingworth Wilson	Maynard	Christopher & Lena (Bullard) Wilson
	1	Martha Hilda Koskila	Maynard	Jahan & Mary (Forsti) Koskila
	4	Bietta Lsopilo Carlson	Maynard	John & Lizzie (Isaacson) Carlson
	5	Mary Stofanowieg	Maynard	John & Sophia (Dolitko) Stofanowieg
	7	Lyli Marie Kivinen	Maynard	John & Marie (Tienhaara) Kivinen
	7	Stanislaw Locka	Maynard	Stanislaw & Ann Locka
	7	Adam Louca	Maynard	Stanley & Annie (Donilowicz) Louca
	9	George Vwetska	Maynard	Adam & Eva (Zaluska) Vwetska
	11	Ruth Madeline Moynihan	Maynard	John H & Mary (Sherry) Moynihan
	11	Elna Clara Murphy	Maynard	Richard J & Mary J. (Spence) Murphy
	12	Michael Rudi	Maynard	Anthony & Helena (Aniistus) Rudi
	13	Emma Genevieve Keene	Maynard	Charles B & Gertrude N (Taylor) Keene
	14	Mary Ethel Waldron	Maynard	Dennis J & Annie (Glynn) Waldron
	16	Michael Rady	Maynard	Anthony & Helena Rady

69

	18	Esther Fonsell	Maynard	Otto & Hilda (Kleimola) Fonesell
	21	Tlmi Ester Falk	Maynard	Arthur & Sanni (Lindtrolm) Falk
	21	Lyyli Lindgsen	Maynard	Arthur & Marie (Lakso) Lindgsen
	22	Fred Harold Nordberg	Maynard	August & Hilda (Landfors) Nordberg
	23	Angelma Melore	Maynard	Lorenzo & Rosie (Nobile) Melore
	27	Rupert Micah Stockbridge	Maynard	Rupert & Bertha (Colley) Stockbridge
	27	Edward Vodoklys	Maynard	Frank & Mary (Savinore) Vodoklys
	27	Edward Widokler	Maynard	Frank & Mary (Laveynovia) Widokler
	28	Viena Tines Hokkanen	Maynard	Isak & Tna (Kata) Hokkanen
	28	Margaret Mary Moore	Maynard	Edward & Della (McCarthy) Moore
June	1	Joe Eugelige	Maynard	Charlie & Marie (Greives) Eugelige
	1	Dorothy Mary Reed	Maynard	William & Elizabeth (Crotty) Reed
	1	Joseph Adam Yugelewicz	Maynard	Charles & Mary Yugelewicz
	3	Henry Wm Yali Petersen	Maynard	Ole & Hedwig S (Beyes) Petersen
	6	Winno Rantenen	Maynard	Benjamin & Josephine (Rooberi) Rantenen
	7	Henry Jaffrey	Maynard	Charles & Alma (Lesage) Jaffrey
	4	Jeanette Cavers Johnston	Maynard	William H & Martha D (Binns) Johnston
	13	George Francis Brayden	Maynard	Francis & Mary (Howes) Brayden
	14	Abriham Ebinus	Maynard	Erki & Annie (Suveky) Ebinus
	16	Ellinor Rossi	Maynard	Michael & Laura (Giganti) Rossi
	16	—Sundvall	Maynard	Frank & Edla (Groomberg) Sundvall
	18	Aino Amnelma Kasanen	Maynard	Erik & Olga (Nyylund) Kasanen
	20	Thomas Edward King	Maynard	Thomas E & Mary L (Fournier) King
	20	Alphonsi Miskel	Maynard	John & Julia (Rocko) Miskell
	20	Pertteli Ruotsala	Maynard	Andrew & Helmi (Hanninen) Ruotsala
	20	Herbert Ruotsala	Maynard	Andrew & Helmi (Hanninen) Ruotsala

10

	21	Helen Woodman	Maynard	Arthur & Esther W (Peterson) Woodman
	28	Emma Rose Doherty	Maynard	Joseph F & Bridget (Kane) Doherty
	29	Ilona Vellamo Riiluluoma	Maynard	Victor & Linda (Hanninen) Riiluluoma
July	1	Helmi Esther Kapyla	Maynard	Matti & Tena (Yusala) Kapyla
	3	Leo Mullin	Maynard	James & Catherine (Maley) Mullin
	5	Hildia Tervo	Maynard	Ansel & Margaret (Kansanoja) Tervo
	5	Albert Wassiuk	Maynard	Joseph & Sophia (Miskel) Wassiuk
	6	Uuno Deuturi Asiala	Maynard	Nestor & Alma (Asiala) Asiala
	6	Helen Esther Green	Maynard	John G & Nellie (Kromberg) Green
	8	Uuno Edland Wistanen	Maynard	Nikola & Hilda (Leppanen) Wistanen
	10	Maria Carmela Velena	Maynard	Pasquda & Carolina (Columbo) Valeno
	11	Helen Mary Tobin	Maynard	Henry & Bridget J (Crotty) Tobin
	17	William Tabuleski	Maynard	Michel & Michilius Tabuleski
	17	—Zabilski	Maynard	Michael & Michaelena Zabilski
	19	Vincent Glebus	Maynard	Mike & Eva (Joinis) Glebus
	23	Elizabeth Archer Binks	Maynard	Frank S & Emma J (Archer) Binks
	23	Wenceslaus Cheslak	Maynard	Brani & Jenofefa (Semnak) Cheslak
	26	Michael Kulewicz	Maynard	John & Michaelena (Guzinwicz) Kulewicz
	28	Reino Ilmar Kauppi	Maynard	Antti & Annie (Vetrukawicz) Kauppi
	27	John Henry Saola	Maynard	August & Katie (Poskyn) Saola
	29	Abraham Cohen	Maynard	Harry & Yitto (Goldberg) Cohen
Aug	4	Aino Enus Koski	Maynard	Victor & Josephine (Grenberge) Koski
	5	Niilo Eugene Walden	Maynard	Karl & Pauline (Salo) Walden
	5	Luria Arthur Lampila	Maynard	Olli & Mary (Winew) Lampila
	7	Eveline Sutton Mason,	Maynard	Alonzo & Hanna (Orgvist) Mason
	8	Henry Survilon Houghton	Maynard	Charles H & Estelle (King) Houghton

71

8	John Eelers Jaaskela	Maynard	Eelers & Sophie (Ankeria) Jaaskela
9	Lauri Albert Tianen	Maynard	Oscar & Hilda (Anderson) Tianen
9	Geo Raymond Tucker	Maynard	Joseph H & Gertrude (Burnham) Tucker
10	Jalo Ferdin'd Weckstrom	Maynard	Karl & Emma (Dahlstrom) Weckstrom
10	Richard Waterhouse	Maynard	George H & Eleanor J (Wilson) Waterhouse
12	Kerttu Elisabed Bekkala	Maynard	Veikka & Ida (Bekkala) Bekkala
12	Margaret Kelley	Maynard	Mark T & Liza (Howes) Kelley
12	—Whitehead	Maynard	George H & Carrie B Whitehead
14	Mary Grigas	Maynard	Pedro & Eva Grigas
17	Hollis Macomber	Maynard	George E & Emily H (Bamford) Macomber
18	Rhoda Blatt	Maynard	Max & Dora (Billinski) Blatt
21	Francis Henry White	Maynard	Harry F. & Nellie L. (Driscoll) White
22	Ellen Horan	Maynard	John & Mary (Toomey) Horan
22	Stancila Kulik	Maynard	William & Moda Kulik
22	Stanislaw Kulik	Maynard	Wincenty & Apolonicza (Chimelewska) Kulik
22	Margaret Mary Reddy	Maynard	William & Mary (Reardon) Reddy
24	Ruth Victory Westfelt	Maynard	Ernest & Hulda (Jacobson) Westfelt
25	Mildred Ruth Dyson	Maynard	William L & Rose M (McCabe) Dyson
25	John Linforse	Maynard	John A & Annie (Peckillar) Linforse
25	Olga Ilena Salsten	Maynard	Karl & Alexandria (Willianen) Salsten
29	Ida Familant	Maynard	Samuel & Ida (Goldenberg) Familant
29	Elsie Wiltanen Pajimen	Maynard	Waino & Emma (Tyokki) Pajimen
29	Evelyn Louise Punch	Maynard	William & Louise (Clark) Punch
30	Prono Tofferi	Maynard	Oscar & Mary (Newhouse) Tofferi
30	Arvi Einar Tabell	Maynard	Wilho & Ida (Poromaa) Tabell
31	Francis Henry Ledgard	Maynard	Henry & Josephine M (Sullivan) Ledgard

72

Sept	2	Sylvia Esther Ahola	Maynard	Oscar & Edla (Kangas) Ahola
	3	James Edmund Duggan	Maynard	Timothy & Ellen (Brothers) Duggan
	5	Katie Keurosky	Maynard	John & Amy (Maezik) Keurosky
	11	Inez Rose Crotty	Maynard	Michael & Mary (Dooley) Crotty
	11	Stillborn	Maynard	
	11	Elizabeth Kaytola	Maynard	Henry & Tilda (Isola) Kaytola
	11	Helen Elizabeth Nelsen	Maynard	Hans & Christina (Hansen) Nelsen
	12	Harry Coleman	Maynard	Peter & Ann (Carlen) Coleman
	14	Edward Cranshaw Fearn	Maynard	Frank S & Bertha (Wall) Fearn
	17	Michael Angelo DiGrappo	Maynard	Louis & Clara DiGrappo
	18	Stillborn	Maynard	
	18	Cavenille Yuwunggo	Maynard	Roseno & Eugenia (Canall) Yuwunggo
	23	Olive Ganuskewiz	Maynard	Andu & Mary (Tumlonis) Ganuskewiz
	22	Weller Inusxkivey	Maynard	Andrew & Mary (Tomelawik) Inusxkivey
	23	Enve Mulcisary	Maynard	Lampia & Mulisarn (Lambula) Mulcisary
	23	John Gordon Woodman	Maynard	William G & Mary T (Kromberg) Woodman
	23	Joseph Orfolk	Maynard	Iqual & Walilka (Adamowis) Orfolk
	25	Eluina Yauvina	Maynard	Salvatoir & Katrina (Sanfurichsto) Yauvina
	26	Helen Sweeney	Maynard	Charles H & Mary E (May) Sweeney
	26	Catherine Joseph'e Whalen	Maynard	Nicholas & Annie M (Pyne) Whalen
	27	Wario Gereco	Maynard	Michael & Madelina (Spidelear) Gereco
	27	Stillborn	Maynard	
	29	Loretta Kelly	Maynard	Jeremiah & Mary J. (Duggan) Kelley
Oct.	1	Lee Vincent Griswold	Maynard	Lee H. & Annie T. (White) Griswold
	1	Marion Michaila Premani	Maynard	Louis & Elizabeth (DeDuco) Premani

73

2	Kagymen Waysgreney	Maynard	Kagymen & Antoney (Rowlynousky) Waysgreney
2	Casimus Worsznis	Maynard	Casimus & Antonysha (Rolonoussyhuck) Worsznis
4	Irene Mattison	Maynard	Matti & Ida (Oja) Mattison
5	Elvi Sanelma Sauri	Maynard	Mulager & Lempi (Yunilla) Sauri
6	William Thomas Hines	Maynard	William & Mary (Cuddy) Hines
11	John Bubuoicz	Maynard	Joseph & Annie (Kapovicz) Bubuoicz
13	Edward Vincenty Tenwicz	Maynard	Inyetia & Eva (Stamska) Tenewicz
13	Edwarda Zenowicz	Maynard	Wincenty & Inzefa (Sliwinska) Zenowicz
15	John Zapareski	Maynard	Mamert & Helena (Wayterliewicz) Zapareski
17	John Vihtor Anderson	Maynard	Vihtor & Mary (Milja) Anderson
17	Frank Chizis	Maynard	Andrew & Zolia (Medelska) Chizis
17	Joseph Florordini	Maynard	Alphonse & Adeline (Carboni) Florordini
17	John Elkeicz	Maynard	Valentiz & Annie (Packer) Elkeicz
17	William Walter Leyden	Maynard	John H. & Bridget (McNally) Leyden
	Arthur Serge	Maynard	Andrew & Sophia (Mudlesk) Serge
17	Tanna Torppa	Maynard	Alfred & Marie (Tofferi) Torppa
17	John Viljam Viiki	Maynard	John & Hilma (Kulmonnen) Viiki
16	Alma Lyydi Krockbery	Maynard	Kustaa & Johanna (Vikscon) Krockbery
21	William Gokasaari	Maynard	Onni & Sophia (Tuominen) Gokasaari
22	Jakob Jalmari Sirvio	Maynard	August & Lizzie (Hietala) Sirvio
25	Wilho Richard Nummelin	Maynard	Victor & Alma (Lummukka) Nummelin
26	Katie Colander	Maynard	Joseph & Eva (Klunsenzk) Colander
26	Valercia Raviusky	Maynard	Peter & Michaelena (Magkewici) Raviusky
27	Ester Elvira Anderson	Maynard	Frank F & Mary (Martin) Anderson

74

	27	Albert Connors	Maynard	John & Mary J (Flynn) Connors
	27	Cathrina Kolrinda	Maynard	Joseph & Eva (Klemaswosaz) Kolrinda
	29	Ann Veronica Little	Maynard	Joseph & Mary (Connor) Little
	30	Earl J. Callahan	Maynard	William & Margaret A. (Murphy) Callahan
Nov.	1	Mary Agnes Murphy	Maynard	Richard J. & Mary E. (Pyne) Murphy
	2	Juliana Kaomkus	Maynard	Dominick & Katie (Glebus) Kaomkus
	2	Imbi Eelin Sneck	Maynard	Taavetti & Lyydi (Saha) Sneck
	3	Violet Genevieve Riley	Maynard	Edward J. & Mary M. (Murphy) Riley
	3	Charlie Manninen	Maynard	Alfred & Manda (Lahtinen) Manninen
	9	Michael Sherzen	Maynard	Jergush & Annie (Tumushzernik) Sherzen
	11	William Henry Drake	Maynard	Thomas G. & Mary (Desmond) Drake
	12	Margaret Stevens	Maynard	David & Georgiana (Morris) Stevens
	21	Lempir Manja Tilkanen	Maynard	John J. & Olga (Miskanen) Tilkanen
	24	Catherine Irene Nugent	Maynard	Hugh & Jennie (Welch) Nugent
	25	Hugo Leander Sdapell	Maynard	Matti & Hulda (Hapinen) Sdapell
	28	Wilho Ukael Baakki	Maynard	Abram & Katie (Kallio) Baakki
Dec.	2	Joseph Wardzale	Maynard	Albert & Tekla (Sirczkowska) Wardzale
	3	Stanislaw Suikuzi	Maynard	Stanislaw & Helen (Girdzicki) Suikuzi
	7	William Joseph Hannon	Maynard	Luke J & Catherine A (Connolly) Hannon
	7	Walter James Hannon	Maynard	Luke J & Catherine A (Connolly) Hannon
	8	Ethel Mary Casey	Maynard	James & Bridget M (Nee) Casey
	9	Mary Timoth Hayward	Maynard	Frank & Georgie (Thimoth) Hayward
	10	Stillborn	Maynard	
	11	Elnor Elizabeth Jensen	Maynard	Neil & Annie (Jensen) Jensen
	13	Tlmi Maria Luapa	Maynard	Ludvik & Alexsantra (Manyiiki) Luapa
	13	Zosia Novak	Maynard	Tony & Eva (Skewicz) Novak

75

13	Mary Louise O'Brien	Maynard	John P & Margaret G (Tobin) O'Brien
15	Maurice Francis White	Maynard	John W & Annie T (Buckley) White
17	Leo Kelley	Maynard	Robert & Rosanna (Cozzins) Kelley
19	Antonio Curvelo	Maynard	Eugene & Maria (Ajello) Curvelo
19	Catherine Powers	Maynard	Edward & Mary E (Powers) Powers
22	Chester Croft	Maynard	Arthur & Josie (Champagne) Croft
23	Emily F Bavis	Maynard	Joseph & Margaret (Hartery) Bavis
26	Ida Antonetia Carbonni	Maynard	Patsey & Papheal (Lideschi) Carbonni
26	Norman Joseph O'Neil	Maynard	Robert & Margaret (Gagnon) O'Neil
26	Stillborn	Maynard	
28	— Aldred	Maynard	William L. & Madge E. (Kilton) Aldred
29	Domminico Y. Giovanni	Maynard	Jammizzo & Mary (Canale) Giovanni
30	John Knowshka	Maynard	Charlie & Mary (Muskawicz) Knowshka
31	Emma Josephine O'Brien	Maynard	Anthony & Margaret (Paul) O'Brien

76

Number of births recorded at this office during the year 1910, 267.

Date	Name of Deceased	Yrs.	Mon.	Days	Cause of Death
Jan.	4 Eino Evert Williams	—	—	—	Acute gastritis
	5 Harriet M. Brown	82	—	—	Pneumonia
	9 Francis William Wekstrom	—	3	1	Broncho pneumonia
	21 Arthur Dearborn	37	—	—	Pulmonary tuberculosis
	21 Mary L. Cook	76	—	—	Endocarditis
	23 Eugene Edward Linden	—	—	4	Acute gastritis
	30 Hilda Heinonen	34	10	—	Phthisis pulmonalis tuberculosis
	16 Johanna O'Connor	62	—	—	Arterio sclerosis
Feb.	4 Still born				
	9 Still born				
	16 Still born				
	17 Emma Taylor	56	7	—	Pneumonia
	20 George Champagne	83	—	—	Erysipelas
	23 James H. Lomasney	63	—	—	Heart failure and cerebral embolism
	28 Belle Delia Fairbanks	67	9	26	Chronic bronchitis
Mar.	3 Still born				
	4 Still born				
	4 Mary Kangas	32	4	6	Embolus
	10 Impi Soffia Tervo	—	2	23	Colitis
	12 Matti Koski	40	2	19	Concussion of brain
	19 Catherine Cullen	77	—	—	Old age
	29 Michael Kuider	43	—	—	Asphyxia from drowning
	30 Mary Agnes Smith	36	—	—	Cerebral hemorrhage
Apr.	2 James Anderson Murray	4	3	26	Spinal meningitis

77

Club License.

Maynard Cricket and Athletic
Association, License granted May 1, 1911.

Motor Boats for Passengers.

Chandler, Howard & Co., License granted May 1, 1911.

BIRTHS RECORDED IN MAYNARD IN 1911

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
Jan.	2 Fischman	Maynard	Henry and Mary (Fischman) Fischman
	2 Ellen Meade	Maynard	George and Elizabeth (Costello) Meade
	3 Anio Maryoniaa	Maynard	John and Mary (Foilu.) Maryoniaa
	4 Gertrude Helen Costello	Maynard	Martin J. and Nellie T. (Hayes) Costello
	4 Toney Gusuvad	Maynard	Mike and Alena (Rovehegar) Gusuvad
	7 John Calzmet	Maynard	Nosetar Z. Marie (Noskiewicz) Calzmet
	7 William Francis Dwyer	Maynard	Daniel J. and Odile (Desmarais) Dwyer
	8 Loria Lerer	Maynard	Samuel and Mary (Gruber) Lerer
	11 Lucien Rouillard	Maynard	Adelard and Mathilda (Fagonn) Rouillard
	12 Bokinen	Maynard	Evert and Ludi (Luituer) Bokinen
	14 Fanny Koupovich	Maynard	Adam and Veronica (Lupkavich) Koupovich
	14 Bolieslan Sokolowski	Maynard	Frank and Annie (Biedugnes) Sokolowski
	20 Ontonius Kuczyusky	Maynard	John and Annie (Novikiewicz) Kuczyusky
	21 Mary Margaret Weston	Maynard	Philip and Margaret (Cook) Weston
	21 Maria Kowleski	Maynard	Joseph and Kazemerka (Walentzikewicz) Kowleski
	22 Yrjo Armas Jarvela	Maynard	Vihtor and Hannah (Jarvela) Jarvela
	23 Bruno Yokinen	Maynard	Laurie and Ida (Kilinen) Yokinen
	29 Esther Irene Hardy	Maynard	Thomas and Alice (Kane) Hardy
	30 Josephine Sawko	Maynard	Julian and Rosalie (Selestynawicz) Sawko
	30 Vorsteeni	Maynard	Vihtor and Hulda (Bajumak) Vorsteeni
Feb.	1 Eva Sophia Flerra	Maynard	Alex and Casinsva (Nyikoski) Flerra
	4 Mary Louisa Howe	Maynard	James and Esther (Whalen) Howe
	8 Viljam Lahti	Maynard	Hannes and Mini (Laitinen) Lahti
	8 Nicolina Maura	Maynard	Grovanno and Rosina (Ninzraba) Maura

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
Feb.	10 Ontonius Wortkuvesky	Maynard	Ignatinis and Marianna (Tomiokevicz) Wortkuvesky
	12 Francis Xavier Tobin	Maynard	Frank and Mary (Mannion) Tobin
	15 Catherine Welsh	Maynard	John J. and Bridget M. (Murphy) Welsh
	16 Mike Hosbit	Maynard	John and Annie (Bwiack) Hosbit
	17 Nyberg	Maynard	Oscar and Sukrit (Konander) Nyberg
	21 Philomena Carboni	Maynard	Joseph and Mariana (Lepore) Carboni
	27 Paul Carriello	Maynard	Joseph and Fedora (Cevita) Carriello
	27 Anthoney Zovotski	Maynard	Peter and Mary (Polus) Zovotski
March	1 George Casconia	Maynard	George and Martia (Martabulage) Casconia
	3 Wadow Kinkonus	Maynard	Francesco and Maria (Cerere) Kinkonus
	4 Impi Matilta Jokinen	Maynard	Alberd and Emma (Aunala) Jokinen
	4 Elizabeth Irene Liethead	Maynard	David and Maud (Smith) Liethead
	5 Filppu	Maynard	Tani and Helka (Hyltonen) Filppu
	7 Kenneth Priest	Maynard	Walter and Elizabeth (Downey) Priest
	7 Peter Leonard Waldron	Maynard	Peter and Mabel (White) Waldron
	9 Illegitimate	Maynard	
	10 Hilda Jemima Anderson	Maynard	John and Hilda (Annala) Anderson
	10 Melville Chambers Mosher	Maynard	Martin G. and Margaret (Chambers) Mosher
	10 Singa Marion Savala	Maynard	Eric and Helmi (Niakanen) Savala
	10 Toney Woitkeivicz	Maynard	Ignatius and Mary (Tamulewicz) Woitkeivicz
	12 Dorothy Bilson	Maynard	Albert E. and Charlotte (Ward) Bilson
	12 Russell Lucien Flibotte	Maynard	Joseph and Emma (Thibadeau) Flibotte
	13 Lauri Leonard Lehtola	Maynard	Ossian and Annie (Wiholainen) Lehtola
	15 Everett Moore Sheridan	Maynard	Joseph and Margaret A. (Moore) Sheridan
	17 Stillborn	Maynard	
	19 Poliska Chimsick	Maynard	Alesk and Annie (Tautauchiez) Chimsick

66

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
March	22 Kinder	Maynard	Henry and Annie (Stanyeslof) Kinder
	26 George Cashcomis	Maynard	George and Martha (Wesbulewicz) Cashcomis
	26 Kuskan	Maynard	George and Martia (Waitulewicz) Kuskan
	27 Sarah Hallowell	Maynard	William and Bessie (Meade) Hallowell
	27 John Katovich	Maynard	William and Kateiguia (Kocovosk) Katovich
	28 Ovia Warila	Maynard	Robert and Wilkelm (Harden) Warila
April	1 Adelina Rossi	Maynard	Frank and Julia (Grassi) Rossi
	1 Stillborn	Maynard	
	3 Edwarder Chenis	Maynard	Kastant and Annie (Matuna) Chenis
	3 Eva Themis	Maynard	Kastant and Annie (Marchiewicz) Themis
	4 Maria Celesta Massarelli	Maynard	Frank and Maria G. Massarelli
	9 Thomas Edward Lannigan	Maynard	Patrick J. and Frances (King) Lannigan
	10 Eda Columbo	Maynard	Charles and Mary (Massarelli) Columbo
	11 Albert Gerard Fairbank	Maynard	Nelson A. and Mary A. (Clark) Fairbank
	11 Illegitimate	Maynard	
	14 Mary Margaret Kane	Maynard	Nicholas and Catherine (Duggan) Kane
	18 James Vincent King	Maynard	James J. and Nellie (Shanahan) King
May	23 Forrest William Nelson	Maynard	William and Thora (Peterson) Nelson
	1 Victor Hyden	Maynard	Emil and Alma (Oikari) Hyden
	2 Toivo Johannes Ketolai	Maynard	John and Annie (Turpeinen) Ketolai
	2 Toivo Ferdinand Karppi	Maynard	Oscar and Hulda (Keto) Karppi
	3 Alana Bader	Maynard	Joseph and Mary (Kaszeckute) Bader
	3 William Krukanes	Maynard	August and Sophia (Adamowicz) Krukanes
	6 Walter William O'Leary	Marlboro	William and Lillian (Brereton) O'Leary
	9 Catherine Alice Crowley	Maynard	Richard F. and Eva M. (L'Oiseau) Crowley
	10 Stillborn	Maynard	

67

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
May	11 Alice Mary Donahue	Maynard	Lee and Mary E. (Cheney) Donahue
	12 Josephine Bandalewicz	Maynard	Andrew and Toko (Gelacca) Bandalewicz
	14 Gertrude May Weaving	Maynard	John and Ellen (Priest) Weaving
	19 Estella Mary Yeunna	Maynard	Dominic and Maria (Janfrancisco) Yeunna
	23 Illegitimate	Maynard	
	28 Helena Yusulonis	Maynard	Frank and Amelia Yusulonis
	29 Ellen Wilkelmina Luikkonen	Maynard	Adolph and Minni (Forski) Luikkonen
June	29 Helena Salonis	Maynard	Frank and Amelia Salonis
	1 Richard Anthony Thane	Maynard	Emmett J. and Mary (Hackett) Thane
	2 Irving Edward Woolridge	Maynard	Edward J. and Zella (Butterfield) Woolridge
	2 Nellie Gertrude Brayden	Maynard	William and Amy (Worsnip) Brayden
	3 Elizabeth Richardson Murray	Maynard	James and Margaret (Anderson) Murray
	3 Arvid John Mikkola	Maynard	Waino and Hilma (Haikkala) Mikkola
	4 Ruth Bradley	Maynard	Jeremiah W. and Alice (Mahoney) Bradley
	7 Laurence Whitney Chandler	Maynard	Fred and Edith G. (Whitney) Chandler
	7 Veronica Rasacavatz	Maynard	Antoni and Casia (Labelska) Rasacavatz
	8 Karvela	Maynard	August and Mary (Blakki) Karvela
	8 Alice Mary Reed	Maynard	William and Elizabeth (Crotty) Reed
	10 Harold Milton Porter	Maynard	Jesse and Jennie (Davis) Porter
	12 Doris Ruth Prescott	Maynard	Roy and Gertrude (Randell) Prescott
	14 Wickria Rutkopsi	Maynard	Victor and Katie (Revaluskicz) Rutkopsi
	15 Richard Snell	Maynard	Louis M. and Lucy E. (Lacount) Snell
	16 Svante Vekkoja	Maynard	Viljam and Reetriika (Ahola) Vekkoja
	18 Jenet Lawson Murray	Maynard	Walter and Jenet (Lawson) Murray
	19 Fannie Johanna Perttula	Maynard	John and Hannah Perttula
	20 Waino Sjoblom	Maynard	Axel and Maria (Paananen) Sjoblom

68

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
June	21 Reino Wauzrid Hendrickson	Maynard	Max and Hanna (Karwina) Hendrickson
	23 Emil Makinen	Maynard	Emil and Hilda (Johnson) Makinen
	25 Vino Sepelome	Maynard	Vino and Mary (Unolessa) Sepelome
	26 Stillborn	Maynard	
	27 Toney Ferrara	Maynard	Augustus and Camela (Correlli) Ferrara
	30 Rosie Grabler	Maynard	Morris and Polly (Snider) Grabler
	30 Sarah Grabler	Maynard	Morris and Polly (Snider) Grabler
July	1 Howard Littlefield King	Maynard	John C. and Carrie (Littlefield) King
	11 Dorris Helen McCormick	Maynard	Thomas C. and Maude E. (Adams) McCormick
	13 Tyyne Baananen	Maynard	Kalle and Hilda (Taskila) Baananen
	13 Carl Murphy	Maynard	Cornelius and Mary J. (Spence) Murphy
	15 Julia Miskel	Maynard	John and Julia (Rocko) Miskel
	17 Ruth Spence	Maynard	Charles and Grace (Garnett) Spence
	18 Harriet Doris Page	Maynard	Harry E. and Ida L. (Wilcomb) Page
	18 Urho Frederick Sivonen	Maynard	Henry and Maria (Saisa) Sivonen
	22 Conjetto Dibiso	Maynard	Vizo and Jeanofa (Simo) Dibiso
	24 John Tauno Frigou	Maynard	Waino J. and Minnie (Nienei) Frigou
	25 Barney Cohen	Maynard	Samuel and Ida (Potich) Cohen
	25 Tyyne Irja E. Kangas	Maynard	Waino and Ida (Ross) Kangas
	26 Hilda Hanna Tyekka	Maynard	Anselm and Hanna (Ahonen) Tyekka
	30 Paul August Salo	Maynard	August and Hilja (Kaija) Salo
	31 Stillborn	Maynard	
August	4 Stillborn	Maynard	
	6 Martin Peterson	Maynard	Julius and Lucy (Belcher) Peterson
	7 Zofija Golboski	Maynard	Anthony and Antonina (Bingel) Golboski
	10 Raymond Joseph Bradley	Maynard	Charles S. and Hattie C. (Shanahan) Bradley

69

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
August	11 Antonio Columbo	Maynard	Carlo and Theresa (Masserle) Columbo
	11 Walder Arne Saarela	Maynard	John and Kustaava (Heikkila) Saarela
	12 Arthur Helnius	Maynard	Otto J. and Ida M. (Hammaren) Helnius
	13 Edith Carolyn Elson	Maynard	George and Carrie (Cowell) Elson
	14 Alek Kulievicz	Maynard	John and Mikolina (Gudyukez) Kulievicz
	20 William Bernard Green	Maynard	Harlem R. and Sarah (Dunn) Green
	20 Daniel Charles O'Connor	Maynard	Maurice and Catherine (Connor) O'Connor
	20 Dorothy Ruth Woodman	Maynard	William and Mary (Kromberg) Woodman
	22 Arne Yohanes Ollila	Maynard	Abram and Matilda (Gustafson) Ollila
	23 Kerttu Emilia Alperi	Maynard	Alfred and Hilda (Annala) Alperi
	23 Irja Jarkko	Maynard	Oscar and Sandra (Randala) Jarkko
	23 Martha Onerva Virta	Maynard	Arthur and Minnie (Kangas) Virta
	24 Madeline Josephine Cleary	Maynard	John W. and Josephine (O'Brien) Cleary
	25 Mary Davis	Maynard	John and Kate (Viluse) Davis —
	28 Olavi Johannes Alto	Maynard	Taivo and Sally (Jevuros) Alto
	28 Peter James Lund	Maynard	Peter J. and Mirander (Belanger) Lund
	31 Martha Vellamo Lahti	Maynard	Ilmar and Ida (Marjamaa) Lahti
Sept.	3 William Warren Hanna	Maynard	Joseph and Katherine (McCarthy) Hanna
	3 Arvo William Heittola	Maynard	William and Edith (Kinnunen) Heittola
	3 Hanna Mirjam Lehto	Maynard	Abel and Maria (Pimolehto) Lehto
	5 Stillborn	Maynard	
	7 John Gladki	Maynard	Adolph and Mary (Valunc) Gladki
	7 Uno Olive Lampinen	Maynard	Gustaf and Emma (Wentelin) Lampinen
	8 Anna Saisa	Maynard	Topi and Maria (Korpi) Saisa
	10 Milton Edward Bander	Maynard	David and Annette G. (Rubenstein) Bander
	14 Edward Arthur Norgol	Maynard	John and Sanna (Linna) Norgol

70

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
Sept.	15 Toiva Hintsasa	Maynard	Edward and Hilmi (Ruhanen) Hintsasa
	19 Mildred Helen Croft	Maynard	John F. and Mary (Broadbent) Croft
	19 Joseppa Lombardszzo	Maynard	Michael and Mary (Angilioni) Lombardszzo
	20 Madeline Smith	Maynard	John F. and Margaret (Waldron) Smith
	21 Alton Harry Swanson	Maynard	Carl R. and Amanda (Johnson) Swanson
	22 Sarah Felchman	Maynard	William and Mary Felchman
	22 Fannie Felchman	Maynard	William and Mary Felchman
	23 Wieno Katri Makela	Maynard	Simo and Maria (Nevala) Makela
	23 James Valet	Maynard	James and Frances (Stevens) Valet
	25 Watsaller Anerscavage	Maynard	Henry and Mary (Temelonis) Amerscavage
	25 Alex Colavage	Maynard	John and Helena (Mecelluna) Colavage
	28 Mary Helen Campbell	Maynard	Matthew A. and Margaret (Owens) Campbell
	29 Kerttu Vellamo Barkola	Maynard	Henry and Selma (Eelers) Barkola
	30 Maryia Dzerkacz	Maynard	John and Kataryna (Miliucz) Dzerkacz
	30 Andrea Jenusuzusi	Maynard	Audri and Rosa (Martzi) Jenusuzusi
	30 Mary Jercutts	Maynard	John and Katie (Mersuckar) Jercutts
Oct.	10 Gertrude Esther Anderson	Maynard	Samuel and Ella (Belcher) Anderson
	10 Lizzie Carlson	Maynard	Mike and Julia Carlson
	14 Archibald McGilvary Morrison	Maynard	Alexander and Lily (Clayton) Morrison
	16 Theresa Waisuk	Maynard	Joseph and Sophia (Miskel) Waisuk
	18 Joseph Wasuck	Maynard	Joseph and Amelia (Rutkosky) Wasuck
	22 Benedetto Barilone	Maynard	Ernest and Filomena (Di'O'Nofrio) Barilone
	23 Josie Strokri	Maynard	Albert and Annie (Bolteukuvicz) Strokri
	23 Wieno Severi Wattu	Maynard	Eric and Elisibett (Kuliu) Wattu
	25 Theresa Di Palo	Maynard	Toney and Mary (Florentine) Di Palo
	25 Antamlas Shicka	Maynard	Paul and Anta (Bolknikicz) Shicka

71

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
Oct.	27 Stanislaus Loika	Maynard	Stanislaus and Annie (Donilowicz) Loika
	28 Freemont Howard Parker	Maynard	Simeon and Sarah (Coulter) Parker
	29 George Leon Crosby	Maynard	Benjamin and Elizabeth (Alberto) Crosby
	29 Eda Falcucci	Maynard	Louis and Marie (Paglici) Falcucci
	30 Peterson	Maynard	John and Rose (Labony) Peterson
	30 Sopial Zabiski	Maynard	Mike and Michaelina (Vanosko) Zabiski
Nov.	1 Wiano Ester Harju	Maynard	Frank and Hilma (Johnson) Harju
	1 Francis Edward Lingley	Maynard	Frank and Cecilia (Driscoll) Lingley
	6 Helen Theresa Mark	Maynard	Franz and Selma (Korhanen) Mark
	7 George Henry Wheeler	Maynard	Elbridge and Catherine (Hynes) Wheeler
	8 Oliha Pawluchik	Maynard	John and Christina (Lidryk) Pawluchik
	9 Mary Ann Barlutz	Maynard	Joseph and Ansola (Solonis) Barlutz
	14 Gregoris	Maynard	James and Beatrice (Gigante) Gregoris
	16 Charles Edvi Davis	Maynard	Charles and Emilia (Matson) Davis
	16 Maria Dominic Veleno	Maynard	Patsey and Carolina (Columbo) Veleno
	17 Imo Aremos Mattson	Maynard	Matti and Ida (Oija) Mattson
	18 Aone Ainu Hakkala	Maynard	Fred and Hulda (Lindholm) Hakkala
	20 Bernice Howard Townend	Maynard	Horace W. and May A. (Howard) Townend
	23 Michael Tobin	Maynard	Michael and Mary J. (Quinlan) Tobin
	23 Nivala	Maynard	Otto and Olga (Nyholm) Nivala
	24 Aino Wellamo Aunela	Maynard	Victor and Gustave (Kaleu) Aunela
	30 Myrtle Elaine Hyndman	Maynard	George C. and Ada E. (Smith) Hyndman
Dec.	2 Stanislaus Audruzrkiewicz	Maynard	Stanislaus and Michaelina (Aidul) Audruzrkiewicz
	4 Lena Gruber	Maynard	Louis and Rhoda (Pelluk) Gruber
	6 Ralph Smith	Maynard	George and Rhoda (Bower) Smith
	7 Hilja Esteri Viiki	Maynard	John and Hilma (Kuhmonen) Viiki

72

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
Dec.	8 Mary Cardinal Hilferty	Maynard	Anthony A. and Nina M. (Carey) Hilferty
	9 Mary Hans	Maynard	John and Catherine (Milkisy) Hans
	9 Elisabeth Papineau	Maynard	Arthur B. and Grace (Burrill) Papineau
	11 Helen Duguike	Maynard	Louis and Felitze (Wasik) Duguike
	12 Stillborn	Maynard	
	13 Stillborn	Maynard	
	13 Julia Mary White	Maynard	Dennis and Eleanor (Anderson) White
	16 Garrie Frances Frazer	Maynard	William C. and Garrie A. (Gove) Frazer
	16 Vellamo Jaakola	Maynard	Malkijas and Tiina (Vonsel) Jaakola
	17 Mary Bubnowicz	Maynard	Joseph and Annie (Karpowicz) Bubnowicz
	18 Caroline De Grappo	Maynard	Mike and Mary (Velano) De Grappo
	18 Mary Sinicyu	Maynard	Fedoe and Elenna (Mauawa) Sinicya
	20 Nanni Maria Koskila	Maynard	John and Mary (Forsti) Koskila
	21 Antosia Stefanovicz	Maynard	John and Sophia (Daylidko) Stefanovicz
	23 Leander Paananen	Maynard	Robert and Edla (Haapasalo) Paananen
	25 Lahja Kautta	Maynard	Eeles and Annie (Kaski) Kautta
	26 Joseph Kazinkanis	Maynard	Dominick and Carrie (Glebus) Kazinkanis
	26 Stillborn	Maynard	
	29 Tauno Chalmer Haapa	Maynard	Jalmara and Rose (Haikikila) Haapa
	29 Nicola Luca	Maynard	Placido and Santra (Puleo) Luca
	31 Irene Murphy	Maynard	Daniel J. and Katherine M. (Kennedy) Murphy
	29 Margaret Shanahan	Maynard	Joseph and Bridget (Rice) Shanahan

73

Number of Births recorded at this office during the year 1911, 228.

BIRTHS RECORDED IN MAYNARD IN 1912

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
Jan. 2	Gertrude Mildred Smith	Maynard	Frederick and (Mary E. McNeill)
Jan. 3	Toney Guskavitz	Maynard	Michael and (Annie Putchka)
Jan. 3	Anthoney Koskuswicz	Maynard	Michael and (Hannah Buska)
Jan. 5	Yrja Kansannivo	Maynard	Yrja and (Anna Ryyt)
Jan. 8	Cora Illingworth	Maynard	Harry E. and (Edith G. Bryant)
Jan. 8	Jaakka Tikkanen	Maynard	Juho and (Olga Wiskanen)
Jan. 10	Herbert Reginald Croft	Maynard	Arthur R. and (Josie Champagne)
Jan. 10	Wladuslowa Wojciechowicz	Maynard	Vladyslaw and (Lena Bandalewicz)
Jan. 12	Lester Eugene Witherall	Maynard	George and (Carrie B. Potter)
Jan. 12	John Bernard O'Connell	Maynard	Daniel and (Nellie Wade)
Jan. 13	Laura Evelyn Grandhal	Maynard	Oskar and (Eva Ruahanen)
Jan. 15	Ruth Josephine O'Donnell	Maynard	William H. and (Lillian M. Campbell)
Jan. 16	Harold James Lerer	Maynard	Samuel and (Mary E. Gruber)
Jan. 17	Louise Johnston	Maynard	William H. and (Martha Binns)
Jan. 17	Neilsen	Maynard	Neils and (Sophie Anderson)
Jan. 18	Stanislaw Maskvewicz	Maynard	Antoney and (Anastasia Bolryk)
Jan. 19	Stillborn	Maynard	
Jan. 20	Charlotte Veitch Kitchin	Maynard	S. Raymond and (Helen Veitch)
Jan. 21	Margaret E. Tierney	Maynard	Thomas H. and (Bridget E. Desmond)
Jan. 22	Gladys Dunham	Maynard	Frank A. and (Anna C. Case)
Jan. 23	Victor Hosebit	Maynard	John and (Anna Bonrack)
Jan. 24	Irja Johanna Uljna	Maynard	John and (Johanna Lankinen)
Jan. 25	Lahja Linfors	Maynard	Teador and (Anna Pekkala)
Jan. 29	Frank Pirmani	Maynard	Louis and (Elizabeth DeDuco)

78

Jan. 31	Leo Ahanen	Maynard	Juha and (Emma Ramanen)
Feb. 5	Richard Victor Kallamaki	Maynard	Matti and (Emilia Myllyharju)
Feb. 5	Hendry Mathias Kallamaki	Maynard	Matti and (Emilia Myllyharju)
Feb. 5	Stanistanus Paleski	Maynard	Ignace and (Stephanie Carolina)
Feb. 4	Susanna Parjala	Maynard	Fred and (Mary Munttola)
Feb. 10	Suomala	Maynard	John and (Lizzie Miike)
Feb. 10	Alina Vuorinen	Maynard	Oskari and (Hilma Koski)
Feb. 11	Ilmi Maria Hakala	Maynard	August and (Mary Hietala)
Feb. 12	Edwin Eevald Malmi	Maynard	Eelu and (Hilma Waara)
Feb. 16	Edwin Keto	Maynard	Waino and (Aliina Luoma)
Feb. 17	Elizabeth Amereau	Maynard	Thomas and (Laura Comeau)
Feb. 17	Evelyn N. Crotty	Maynard	Michael F. and (Mary B. Dooley)
Feb. 18	George Cermii	Maynard	Philia and (Mary Martin)
Feb. 19	Kivinen	Maynard	Juha and (Mary Tiehoara)
Feb. 19	Stillborn	Maynard	
Feb. 23	Kolaha Bukah	Maynard	Agasei and (Elei Dewecuk)
Feb. 24	Stillborn	Maynard	
Feb. 25	Joseph Mutsavitz	Maynard	Joseph and (Lena Sarrachk)
Feb. 26	Miryman Lehtola	Maynard	Abram and (Lydia Kajander)
Feb. 26	Tauno Armas Linna	Maynard	August and (Mari Heinonen)
Mar. 5	Lillian Ruth Broadbent	Maynard	Harvey and (Blanch I. Usher)
Mar. 5	Marguerita Evangeline Chidley	Maynard	George and (Mary Farrell)
Mar. 7	Alfonse Meloir	Maynard	Lorenzo and (Rose Nobile)
Mar. 9	Rose Greigas	Maynard	Andrew and (Mary Golski)
Mar. 9	Yrja Wiljam Parmalehto	Maynard	Antti and (Lempi Ketanen)
Mar. 9	Sionania Sabatmo Yembina	Maynard	Sam and (Cantania Yunfrayesto)
Mar. 12	Walter Edward Brayden	Maynard	John C. and (Ellen Doyle)

79

Mar.	12	Mabel Soule Stockbridge	Maynard	Rupert and (Bertha Colley)
Mar.	13	Einar Armas Wilmanen	Maynard	Otto and (Eva Oikari)
Mar.	14	Jacob Ilmari Mikkonen	Maynard	Jacob and (Anna Palola)
Mar.	16	Mary Cecila Dora	Maynard	John A. and Sophie Majhad
Mar.	20	Starchar Belenda	Maynard	Joe and (Eva Remechacz)
Mar.	20	Aate Jacob Matson	Maynard	Jacob and (Sophie Hatala)
Mar.	22	Sylvi Lydia Heinonen	Maynard	Kalle and (Lydia Lintila)
Mar.	22	Stillborn	Maynard	
Mar.	26	Adamina Meeshukova	Maynard	Felix and (Eva Folatachik)
Mar.	29	Vibalis Lunienkez	Maynard	Vincent and (Josephine Slivuski)
Mar.	29	Wiho Einar Uljna	Maynard	Matti and (Gretta Wirtanen)
Mar.	29	Vitalis Ziniewicz	Maynard	Wincenty and (Josephine Sliviniski)
Mar.	30	Alexander Balnis	Maynard	Alexander and (Carolina Jonis)
Mar.	30	Flora Elizabeth Johnson	Maynard	John G. and (Amanda Myllykoski)
Mar.	31	Joseph Segrasgen	Maynard	Grigas and (Annie Tumasiezreik)
April	3	Treme Nylund	Maynard	Kalle and (Lydia Alho)
April	3	Harold Robert Wilcox	Maynard	Charles R. and (Marion B. Haynes)
April	12	Gaetano DiBenetto	Maynard	Dominick and (Stella Mancivueli)
April	12	Michael Ranonuski	Maynard	Michael and (Stephanie Ranonuski)
April	12	Michael Venchis	Maynard	Michael and (Stephanie Romanoski)
April	16	Bridget Agnes Paul	Maynard	James J. and (Catherine O'Brian)
April	16	Jolanda Ida Visocohi	Maynard	Andrew and (Rosa Doria)
April	17	Abbi Alexandra Walkama	Maynard	Svantte and (Alexandra Pajamaki)
April	25	Wilho Johannes Marjamaa	Maynard	Abram and (Josephine Haager)
April	27	Johan Tuami	Maynard	Anttan and (Hilja Pikkusilta)
April	29	Ensia Makela	Maynard	Gabrich and (Ida Savanen)
May	2	Catherine Mary Bariteau	Maynard	Arthur V. and (Catherine E. Coughlan)

80

May	4	Urho Henrick Lehto	Maynard	Henry and (Tilda Lehto)
May	4	William Laleski	Maynard	Michael and (Michaelina Gervuski)
May	5	Stillborn	Maynard	
May	5	William Ziliski	Maynard	Michael and (Millie Vaefska)
May	6	John Zauenea	Maynard	John and (Coratti Canfienella)
May	8	Charles Theodore Aho	Maynard	Matti and (Olga Paananen)
May	9	Doris Lillian Dawson	Maynard	Arthur J. and (Florence Whittaker)
May	9	James Joseph Duggan	Maynard	James and (Jane Chidley)
May	9	Stillborn	Maynard	
May	10	Stillborn	Concord	
May	10	Aarne Arthur Helni	Maynard	Kalle and (Alina Paananen)
May	11	William Cullen	Maynard	William L. and (Annie E. McCarthy)
May	13	Niilo Puro	Maynard	Ivar and (Santra Sillanpaa)
May	14	Kerttu Kyllikki Lilstrand	Maynard	Matti and (Santra Maki)
May	15	Sylvi Stapel	Maynard	Matti and (Hulda Hepaniemi)
May	16	Walter Francis Fairbank	Maynard	Nelson A. and (Mary G. Clark)
May	16	Stella Kolenda	Maynard	Joseph and (Eva Klemasenwski)
May	18	Harry Edward Woodman	Maynard	Arthur V. and (Esther M. Peterson)
May	28	Illegitimate	Maynard	
May	29	Minnie J. Jackson	Maynard	Robert G. and (Minnie J. Dunham)
May	30	Stillborn	Maynard	
June	1	Nunziata Tmbibbo	Maynard	Silvia and (Mary DiWito)
June	4	Seipisne Attilio DiDominico	Maynard	Angelo and (Amelia Defeleppes)
June	5	Annie Margaret Allen	Maynard	Richard and (Rose Billet)
June	13	Harry Kilburn	Maynard	William and (Alma Anclair)
June	15	Daniel Dwyer	Maynard	Daniel and (Odile Desmarais)
June	15	Winifred Dwyer	Maynard	Daniel and (Odile Desmarais)

81

June	16	Gatuslava Weinofsky	Maynard	Joseph and (Sofie Kevekofsky)
June	16	Martha Kunsiniemi	Maynard	Rigard and (Hilja Kaksainen)
June	17	Harold Albert Smith	Maynard	Willard E. and (Mary J. Whalen)
June	20	Lillian Gerano	Maynard	Dominick and (Jennie Rossi)
June	21	Carlo Arturo Nucci	Maynard	Fred and (Annie Spazianx)
June	24	Forssi	Stow	August and (Fiinu Koskela)
June	23	Kerttu Paulina Kajander	Maynard	Hugo and (Soffi Koski)
June	25	Dorothy Ann Sheridan	Maynard	John H. and (Julia L. Barry)
June	26	Bernice Edith Clark	Hudson	George B. and (Edith Switter)
June	27	Olave Warila	Maynard	Robert and (Wilma Harju)
June	28	Felia Kolokouski	Maynard	William and (Petrunka Taracwicz)
June	29	Paavo Anderson	Concord	Victor and (Mary Maki)
July	3	Stillborn	Maynard	
July	5	Dominico Massarelli	Maynard	Frank and (Maria G. Cecere)
July	6	Otto Kalervo Kunelius	Maynard	Edward and (Gustaava Wattu)
July	6	Kalle Suajanen	Maynard	Kalle and (Lydia Heinanen)
July	9	Raymond Gilbert King	Maynard	Leander and (Emma Ayotte)
July	11	Angelilo Nicastro	Maynard	Jemari and (Angelina Lauziado)
July	11	Olavi Sanfred Siipola	Maynard	Sanfred and (Annie Unsitala)
July	12	Helen Vodoklys	Maynard	Frank and (Mary Laurence)
July	13	Tyys Kangas	Maynard	Fred and (Annie Kaiseula)
July	15	Lewis Famileut	Maynard	Samuel and (Ida Eneman)
July	16	Edward Greville O'Leary		
		So. Framingham		William W. and (Lillian Brereton)
July	20	Fanni Pajanen	Maynard	Wanni and (Emma Tyrkka)
July	20	Ahti Oskri Turvanil	Maynard	Oskri and (Hilia Vartney)
July	25	Jardis Paikanen	Maynard	John and (Johanna Hankanen)

82

		Joseph Herbert Boothroyd	Maynard	Harry and (Mary Dooley)
Aug.	1	Stillborn	Maynard	
Aug.	1	Alfred DeGrappo	Maynard	Louis and (Clara Donofrio)
Aug.	2	Anna Pauline Johnson	Maynard	Richard and (Susie Koski)
Aug.	8	Joseph Konovitz	Maynard	Adam and (Ludovica French)
Aug.	9	Beruslaw Baigovel	Maynard	Michael and (Tapila Slamiplevich)
Aug.	11	Emil Malmi	Maynard	August and (Venla Salanius)
Aug.	12	Yrja Laaksa	Maynard	Emil and (Ida Seppola)
Aug.	15	Heka Kyllikki Vorsteen	Maynard	Lasvittor and (Hulta Pajumaki)
Aug.	16	Olimpa Sanera Kantro	Maynard	Ronald and (Annie Pronseous)
Aug.	17	Laura Sherburne	Maynard	Leander C. and (Dorothy A. Clark)
Aug.	18	Wiena Sneek	Maynard	David and (Lydia Saha)
Aug.	20	Matti Artmous Hekkala	Maynard	Matti and (Mary Sirvia)
Aug.	23	Signe Lemmitti Haltti	Maynard	Kalle and (Mary Niemimaki)
Aug.	23	Vernica Trebendis	Maynard	Alex and (Mary Trumis)
Aug.	25	Mary Wolukiewicz	Maynard	Powel and (Mary Auduskivevich)
Aug.	27	Leonard Michael Nee	Maynard	Michael J. and (Mary J. Callahan)
Sept.	1	Mildred Frances Duggan	Maynard	Timothy and (Ellen M. Brothers)
Sept.	2	Janie Kulik	Maynard	Wincenty and (Apolouija Milinski)
Sept.	6	William Sinalsky	Maynard	William and (Mary Bengal)
Sept.	7	Elleen Marie Reddy	Maynard	William M. and (Minnie P. Reardon)
Sept.	8	John Labiska	Maynard	Muilleal and (Michaelina Wauniski)
Sept.	9	Zofiga Golbusky	Maynard	Toney and (Sofie Jdnanez)
Sept.	9	Edward James Hannon	Maynard	Luke J. and (Catherine A. Connolly)
Sept.	9	Mary Rasiuzich	Maynard	Alec and (Annie Tautazich)
Sept.	17	Olavi Carle Warttainen	Maynard	K. J. and (Aina Witmanen)
Sept.	18	Wilho Mathias Sirvia	Maynard	August and (Lizzie Hietala)

83

Sept.	19	Irvin Motes	Maynard	Irvin P. and (Margaret H. Hilker)
Sept.	19	Klaus Bernhard Wilmanen	Maynard	Evert and (Amalia Uusitala)
Sept.	20	Tauna Galbrich Tyrkka	Maynard	Anselm and (Hanna Ahonen)
Sept.	21	Albert Edward Foster	Maynard	Joseph and (Flora I. Price)
Sept.	25	Winifred Kane Tobin	Maynard	Frank and (Mary Mannion)
Sept.	26	Salvadore Scacciotti	Maynard	Salvadore and (Guilia D'Omico)
Sept.	27	Anasbasia Stanich	Maynard	Toney and (Dominico Valueavich)
Sept.	27	Kaina Keskinen	Maynard	Wiktor and (Hilma Haapanen)
Sept.	27	Alice Louise Fearn	Maynard	Frank and (Bertha A. Wall)
Sept.	28	Stillborn	Maynard	
Oct.	7	Vincent Cauchio	Maynard	Joseph and (Josephine Carrechio)
Oct.	8	Mary Josephine Nee	Maynard	John M. and (Annie T. Monahan)
Oct.	11	Meemi Margareeta Siipola	Maynard	Anter and (Aino Haapasolo)
Oct.	12	Usko Veli Zalo Oberg	Maynard	Isaac and (Wilhemina Prantila)
Oct.	13	Dolores Mary Zaniewski	Maynard	John and (Mildred Zanuowski)
Oct.	14	Mike Fisch	Maynard	Hymen and (Bertie Kapaluick)
Oct.	15	Grace Ellen Spence	Maynard	Charles and (Grace Garnett)
Oct.	16	Antoney Szilkonis	Maynard	William and (Amelia Sadoska)
Oct.	18	Wilho Pellervo Frigard	Maynard	Waino and (Minnie Niemi)
Oct.	19	Joseph Sawka	Maynard	Michael and (Stephenia Wallo)
Oct.	20	John Dzerkacz	Maynard	John and (Catasyna Milusy)
Oct.	24	Lillian Margaret Scanlon	Maynard	Charles and (Emily M. Dufrane)
Oct.	25	Frank Kasiewicz	Maynard	John and (Annie Ambrazavich)
Oct.	28	Everett Malcolm Hyde	Maynard	Fred C. and (Amy A. Malcolm)
Oct.	28	Isabel Euphemia Fraser	Maynard	James and (Euphemia Rogers)
Oct.	28	Edwin Henrick Alberi	Maynard	Alfred and (Hilda Annala)
Oct.	28	Kenneth Earland Taylor	Maynard	George P. and (Charlotte Rogerson)

Oct.	30	Wetherbee	Maynard	Ernest H. and (Mary E. Donnelly)
Nov.	2	Maud Bamford	Maynard	John H. and (Henrietta Lester)
Nov.	3	Robert Wilson Bradley	Maynard	Charles S. and (Harriet A. Shanahan)
Nov.	5	Gisseppi Baccaro	Maynard	Nicola and (Annamaria Colombo)
Nov.	9	Michael Rossi	Maynard	James and (Philomenia Deuiadido)
Nov.	11	Baluc	Maynard	Joseph and (Julia Syllonlus)
Nov.	12	George William Weaving	Maynard	John and (Ellen Priest)
Nov.	14	Mamert Zaparecki	Maynard	Mamert and (Helena Waytuliewicz)
Nov.	15	Arvo John Honkila	Maynard	John and (Alma Noponen)
Nov.	18	Anna Florence Flerra	Maynard	Alexander and (Casinsva Nyikoski)
Nov.	19	Wilho Atolf Skarp	Maynard	Oscar and (Hulda Pukema)
Nov.	19	Michael Waldron	Maynard	Dennis J. and (Annie A. Glynn)
Nov.	20	Priscilla Blanch Mason	Maynard	Alonzo and (Hannah Orgvist)
Nov.	24	Joseph Vincent Reid	Maynard	William and (Elizabeth Crotty)
Nov.	25	Stillborn	Maynard	
Nov.	25	Janina Tupkelewicz	Maynard	Charles and (Catherine Bandalewicz)
Nov.	27	Kitoewicz	Maynard	William and (Kataryna Kurouska)
Nov.	28	Nicola Ernest Barilone	Maynard	Ernest and (Filomena DiOnofrio)
Nov.	29	Henry Rudolf Pirkola	Maynard	Henry and (Selma Eeles)
Dec.	3	Helen Frances Mahoney	Maynard	John W. and (Nellie Punch)
Dec.	5	Michael Kozak	Maynard	Michael and (Mary Dubioska)
Dec.	6	Ralph Norman Erickson	Maynard	Christian and (Constance Neilson)
Dec.	7	John Kuzukonis	Maynard	Dominick and (Karolina Glebus)
Dec.	8	Vandar Smith	Maynard	Raymond and (Alice Strelezunas)
Dec.	11	Alice Doungesky	Maynard	Lvissi and (Felica Warsir)
Dec.	14	Mary Elizabeth King	Maynard	Arthur C. and (Julia E. McCarthy)
Dec.	16	Ethel Myrtie Elson	Maynard	George D. and (Carrie Cowell)

Dec.	25	Orpik	Maynard	Victor and (Mary Melkin)
Dec.	26	Frank Warren Johnson	Maynard	Frank E. and (Sarah E. Hinds)
Dec.	26	Weikko Armas Kinns	Maynard	Frederick and (Aina Kylmakoski)
Dec.	31	Paul Irving Glover	Maynard	Walter and (Manda M. Beaton)
Sept.	8	Joseph Jacobowicz	Maynard	Paul and (Stephania Stephanoviez)
Sept.	22	John Navick	Maynard	Anthony and (Eva Tamiskewicz)

Number of births recorded at this office during the year 1912, 219.

98

DEATHS RECORDED IN MAYNARD IN 1912

Date	Name of Deceased	Yrs.	Mos.	Dys.	Cause of Death
Jan. 19	Stillborn				
Jan. 20	Annie T. Lynch	38	3	24	Pulmonary Oedema
Jan. 24	Edward King	69	7		Apoplexy, Cerebral
Jan. 29	Neilson			12	Infantile Debility
Feb. 6	Irijo Hannah Uljna			13	Capillary Bronchitis
Feb. 7	Francis Edward Lingley		3	6	Pneumonia
Feb. 12	Suomala			2	Infantile Debility
Feb. 13	Winslow Lewis Ingalls	27	4	5	Pulmonary Tuberculosis
Feb. 15	Henry Max Kalliomaki			9	Infantile Atrophy
Feb. 17	Stillborn				
Feb. 24	Irene Jakko		6	1	Gastro Enteritis
Feb. 24	Stillborn				
Feb. 26	Patrick Murphy				Concussion of Brain
Mar. 2	Fredrika Kajander	58	6	2	Cerebral Apoplexy
Mar. 3	John Duggan	70			Pneumonia
Mar. 7	Frank Tourville	67			Accidental Poisoning by Illuminating Gas
Mar. 10	Elizabeth Rainville	85	1	8	Chronic Bronchitis
Mar. 13	Lahja F. Lindfors		1	18	Infantile Atrophy
Mar. 15	Mabel Soule Stockbridge			2	Infantile Debility
Mar. 18	Elizabeth Farrell	76			Valvular Disease of Heart
Mar. 19	Henry Harrison Cheney	73	2	18	Bronchitis and Valvular Disease of Heart
Mar. 22	Stillborn				
April 2	Jane Ann Morse	77		14	Cerebral Embolism, producing Paralysis
April 8	Catherine Nugent	1	5	10	Broncho-Pneumonia

BIRTHS RECORDED IN MAYNARD IN 1913

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
Jan. 6	Frank Esielionis	Maynard	Frank and Amelia (Esielionis)
Jan. 6	John Esielionis	Maynard	Frank and Amelia (Esielionis)
Jan. 6	Lauri Ilmari Katvala	Maynard	Matti and Fena (Eusala)
Jan. 7	Harold Albert Ledgard	Maynard	Harry and Josephine M. (Sullivan)
Jan. 7	Mary Hanna	Maynard	Joseph and Katherine (McCarthy)
Jan. 10	Annie Kaskewicz	Maynard	Boleslow and Anastasia (Dowgekwicz)
Jan. 10	Mary Matzzrki	Maynard	Tony and Eva (Boienzka)
Jan. 11	Nicholas Smidt	Maynard	John and Antonina (Osipowike)
Jan. 11	Francis Joseph Fardy	Maynard	Andrew J. and Jennie J. (Tobin) —
Jan. 13	Arvo Johannes Wattu	Maynard	Erkki and Petti (Kulju)
Jan. 22	Tanna Kankas	Maynard	Waino and Ida (Ross)
Jan. 22	Althea Elizabeth Persons	Maynard	Fred A. and Lillian M. (Ogden)
Jan. 23	Ahti Jokisari	Maynard	Onni and Sofi (Tuominen)
Jan. 25	Annie Bender	Maynard	Samuel and Ida (Molta)
Jan. 26	Helen Myrtle Leithead	Maynard	David A. and Alice M. (Smith)
Jan. 26	Zofia Szymko	Maynard	Mark and Nastula (Hara)
Jan. 26	Walter Edmund Crotty	Maynard	Michael F. and Mary B. (Dooley)
Jan. 27	Still Born	Maynard	
Jan. 29	Mary Reta Griswold	Maynard	Lee H. and Annie T. (White)
Jan. 30	Sulo Toivo Hintsa	Maynard	Edward and Helmi M. (Ruhanen)
Feb. 1	Annie Loretta White	Maynard	John F. and Annie M. (French)
Feb. 9	Victor Pileski	Maynard	Egnace and Stefina (Kachoski)
Feb. 10	Marianna Lastagnone	Italy	Ludwig and Isabella (Corelli)
Feb. 11	Illegitimate	Maynard	

78

Feb. 15	Bruuno Kalervo Kanganpaa	Maynard	Otto A. and Ida (Kauppi)
Feb. 18	Arvid Tervo	Maynard	Henry and Sanna (Harju)
Feb. 18	Mary Peter	Maynard	Louis and Castalena (Sassa)
Feb. 18	Imppi Yuliya Johnson	Maynard	Erick and Lizzie (Anderson)
Feb. 20	Josephina Pulio	Maynard	Placido and Gaitana (Broccio)
Feb. 21	Walenty Jutkiewicz	Maynard	Walenty and Jonna (Piakoraicz)
Feb. 22	Still Born	Maynard	
Feb. 22	Iria Paananen	Maynard	Kalle and Hilda (Taskila)
Feb. 22	Charles Tracey Austin	Hopkinton	Charles H. and Mabel E. (Tracy)
Feb. 23	Harold Wilfred Johnson	Maynard	Arthur and Mary (Bavis)
Feb. 24	Bronko Sawko	Maynard	Julian and Mary (Sabastynawicz)
Feb. 24	Ellen Catherine Penn	Maynard	Charles E. and Minnie (Kauppinen)
Feb. 24	Still Born	Maynard	
Feb. 27	Harriet Elizabeth Frye	Maynard	Henry and Grace E. (Carr)
Feb. 28	Carolyn Reed Mosher	Maynard	Martin and Margaret (Chambers)
Mar. 1	Mammie Geabblers	Maynard	Maurice and Pauline (Seeyder)
Mar. 1	Oiva Helenius	Maynard	Otto and Ida (Salminen)
Mar. 1	Tauno Johannes Karkkainen	Maynard	John and Hilja (Myllyla)
Mar. 4	Still Born	Maynard	
Mar. 5	Ethel May Hellowell	Maynard	William and Bessie (Mead)
Mar. 7	Still Born	Maynard	
Mar. 10	Aura Kyllikka Savikoski	Maynard	Herman and Annie (Suorsa)
Mar. 10	Julia Marguerite Lynch	Maynard	Cornelius J. and Mary A. (Greene)
Mar. 10	Hugh Miller	Maynard	Walter B. and Mary I. (Tallon)
Mar. 11	Helen Margaret Crowley	Maynard	Richard F. and Eva M. (Loiseau)
Mar. 12	Helen Josephine Carr	Marlboro	James C. and Josephine A. (Farley)
Mar. 14	Maxine Margaret Delory	Concord	Louis V. and Emma G. (Hoar)

79

Mar.	14	Charles Henry Williams	Maynard	Charles and Saimi (Junnanaho)
Mar.	17	Antonio Lombardzze	Maynard	Michael and Maria (Angelo)
Mar.	17	——— Lucase	Maynard	Toney and Gelina (Catrina)
Mar.	23	John Francis Murphy	Maynard	Richard and Mary (Pyne)
Mar.	26	James Joseph Smith	Maynard	Joseph F. and Mary B. (Richards)
Mar.	27	Reino Kansanoja	Maynard	George and Edna (Ojala)
Mar.	30	Yrja Edward Sasia	Maynard	Topi and Mary (Kospi)
April	3	Aili Wellamo Hermanson	Maynard	William and Aili (Limperk)
April	4	Urne Mattias Jokinen	Maynard	Victor and Hilda (Hanninen)
April	5	Daniel Melero	Maynard	Lorenzo and Rosina (Nobile)
April	7	Still Born	Maynard	
April	8	Eva Louise Gagnon	Maynard	Exeore and Ida (Gould)
April	9	Ambrogia Carminico Yemma	Maynard	Dominico and Maria (Janfranciso)
April	9	——— Bottrucke	Maynard	Nascio and Anna (Szerruka)
April	11	Frederick William Cogswell	Maynard	George H. and Lillian M. (Kennedy)
April	12	Walter Andrea Karvonen	Maynard	Andrew and Briida (Keranen)
April	14	Edward William Nugent	Maynard	Patrick H. and Minnie J. (Welch)
April	14	Joseph Zeleznak	Maynard	Stephano and Katie (Sunezuk)
April	14	Still Born	Maynard	
April	14	John Kulewicz	Maynard	John and Michalina (Godzinowicz)
April	18	Raakel Hellvi Erles	Maynard	William and Mari (Salmi)
April	23	Francis Maskiewicz	Maynard	Antoni and Anatasia (Bobryk)
April	23	Frank Goluboski	Maynard	Antoni and Antonina (Bingel)
April	24	Hilma Miriam Pertula	Maynard	John and Ellen (Lahtimaki)
April	25	Philip Abbott Wilson	Marlboro	Howard A. and S. Nellie (Henderson)
April	27	Alic Bryce French	Maynard	Thomas and Agnes (Beck)
April	29	Ralph Edward Lingley	Maynard	Frank and Cecelia (Driscoll)

80

April	30	Still Born	Maynard	
May	1	Mary Aemilia Szockl	Maynard	Dominicus and Ellen (Jackinezyk)
May	4	Lauri Johannes Wak	Maynard	Hjalmar and Helia (Kangas)
May	6	Mary Elizabeth Cheney	Maynard	James H. and Elizabeth M. (Gallagher)
May	6	Toordi Seuera	Maynard	August and Katie (Poyski)
May	8	Alfred Joseph Shannahan	Maynard	Alfred J. and Bridget M. (Rice)
May	10	Barbara Stockbridge	Lowell	Charles A. and Charlotte M. (Canfield)
May	10	William Staponowicz	Maynard	John and Zophia (Dalutka)
May	11	Leo Osmo Jarkko	Maynard	Oscar and Sandra (Rantala)
May	12	Annie Lateino	Maynard	Dominick and Mary (Grennoud)
May	13	Joseph Pieciewicz	Maynard	Joseph and Antonia (Polwbetki)
May	13	Esther Emilia Anderson	Maynard	Victor and Mary (Kalliamaki)
May	14	Edith Margareta Weekstrom	Maynard	Carl and Emma (Dahlstrom)
May	15	Joseph Colombo	Maynard	Carlo and Teresa (Massanelli)
May	16	Rudolf Haapa	Maynard	Jalmar and Ruusa (Heikila)
May	17	Veronica Evelyn Drake	Maynard	Thomas G. and Mary A. (Desmond)
May	20	Margaret Irene Johnson	Maynard	William J. and Johanna B. (Jackman)
May	20	Alenaa Tomulewicz	Maynard	Thomas and Aggie (Rawinski)
May	22	Kalle Jalmari Norgoll	Maynard	Edward and Saimi (Linna)
May	24	Arila Edwidge Herries	Maynard	Matthew M. and Mary E. (Plankey)
May	24	——— Cicchella	Maynard	Samuel and Alfonsina (Orsini)
May	25	George Francis Parks	Maynard	Frank E. and Olga (Petersen)
May	25	John Woytulewicz	Maynard	John and Mary (Tomniliwicz)
May	27	Henry Walerstein	Norwich, Ct.	Louis and Ruth (Marcus)
May	28	Magdalena Louika	Maynard	John and Kadia (Lebiedz)
May	30	Eino Jacob Hakala	Maynard	August and Mary (Hietala)
May	31	John Morton Bellows	Dorchester	John M. and Louise S. (Ingalls)

81

June	2	Eppa Susan Kivinen	Maynard	John and Mary (Tienhaara)
June	4	Mary Gertrude Ployart	Maynard	William A. and Elizabeth M. (Cleary)
June	6	Vieno Vellamo Lindfors	Maynard	Teudo and Anna (Pekkala)
June	7	Jennie Zeabra	Maynard	William and Annie (Kornan)
June	10	Toiva John Jacob Erkkinen	Maynard	Jacob and Mary (Beulli)
June	13	George Edward Alexander Ruisaho	Maynard	John and Justina (Kangaswieri)
June	16	Lauri Wilpas Manning	Maynard	Waina and Veula (Kauppi)
June	16	Ruth Evelyn Stockbridge	Concord	Rubert M. and Bertha M. (Colley)
June	18	David Kesler	Maynard	Samuel and Ida (Molta)
June	20	Lareta Fava	Maynard	August and Carmela (Lannuuzita)
June	22	Harry Whitney Parmenter	Maynard	Harry J. and Mary (Miller)
June	27	Thomas Joseph Whalen	Maynard	Nicholas J. and Annie M. (Pyne)
June	27	Mary Greeno	Maynard	Domini and Jennie (Russo)
June	27	George William Gutteridge	Maynard	George H. and Maude E. (Wood)
June	29	Fred Binns Thompson	Maynard	George B. and Agnes Victoria (Binns)
June	29	Raakeli Karin Salo	Maynard	August and Hilja (Kaija)
July	1	Rachel Allatar Ojanen	Maynard	Teaturi and Tekla (Lahti)
July	3	John Reino Salo	Maynard	John and Emma (Polki)
July	4	Gertrude Estelle Houghton	Maynard	Charles H. and Estelle M. (King)
July	7	Bertha Mary Manninen	Maynard	Alfred and Amanda (Laitinen)
July	8	Norvin Clement Laubenstein	Maynard	George and Anna C. (Gottlieb)
July	12	Waino Eskel Karajaoja	Maynard	Waino and Hilma (Oja)
July	13	Kerttu Emilia Tarvitch	Maynard	Charles and Emilia (Mattson)
July	16	Illegitimate	Maynard	
July	16	Stanley Sokolowsky	Maynard	William and Malvina (Loda)
July	19	Maria Luisa Massarelli	Maynard	Frank and Maria G. (Cecere)

82

July	20	John Francis Thompson	Maynard	Eugene S. and Annie T. (Cullinane)
July	23	Walter Jalmar Baananen	Maynard	Matti and Lyyti (Koski)
July	26	Anthony Francis Hilferty	Maynard	Anthony A. and Nina M. (Carey)
July	30	Angelo Spaziano	Maynard	Tony and Josephine (Ribando)
✓ Aug.	1	Catherine Natalie Hayward	Maynard	Frank and Georgia (Thimoth)
Aug.	3	Roseleen Margret Hinds	Maynard	William and Mary (Cuddy)
Aug.	4	Gertrude Karin Sipola	Maynard	Albert and Linda (Humppi)
Aug.	8	Elizabeth May Malcohm	Maynard	Arthur K. and A. Elenor (Warren)
Aug.	11	Gilbert Gilroy	Maynard	Henry L. and Catherine A. (Hannon)
Aug.	12	Annie Batulis	Maynard	Joseph and Catherine (Sabuski)
Aug.	12	Esther Helena Saikkonen	Maynard	Adolph and Minnie (Forsti)
Aug.	13	Molly Lea Glickman	Maynard	Joseph and Fannie (Marcus)
Aug.	14	Mark Ormerod Newton	Maynard	Mark and Elizabeth A. (Wilson)
Aug.	14	Rena Catherine Sarah Mason	Maynard	Edward A. and Bertha F. (Green)
Aug.	17	Vincenz Colombo	Maynard	Charles and Mary (Massarali)
Aug.	17	Inkrid Viola Mikkola	Maynard	Ivar A. and Martha (Linden)
Aug.	19	Benhardt Ruudoff Wekkoja	Maynard	William and Riga (Ahola)
Aug.	19	John Francis Smith	Maynard	John F. and Margaret (Waldron)
Aug.	19	Harvey Edward Priest	Concord	Walter and Elizabeth (Downie)
Aug.	19	Ransniilo John Santoja	Maynard	John and Hilja (Tavitson)
Aug.	19	Cesira De Angelis	Maynard	Guilo and Francesca (Roberti)
Aug.	22	Joseph Bingel	Maynard	John and Ludowieth (Loika)
Aug.	23	Morris Cohen	Maynard	Samuel and Ida (Poath)
Aug.	24	Elli Elizabeth Koskela	Maynard	John and Mary (Forsti)
Aug.	26	———— Palkki	Maynard	Jacob and Sophia (Tuulas)
Aug.	27	Toivo Simeon Makela	Maynard	Simeon and Mary (Nevala)
Aug.	28	Albert Wendell Porter	Maynard	Jesse W and Jennie C. (Davis)

83

Sept.	1	Helen Maria Makinen	Maynard	Emil and Hilda (Johnson)
Sept.	2	Helen Elizabeth Harding	Stone	Alvin and Helen E. (Hennessy)
			Maynard	
Sept.	2	Mariadonimi A. Colombo	Maynard	Charles and Louise (Campanelli)
Sept.	3	Carmalo Russo	Maynard	Frank and Julia (Grasso)
Sept.	8	Eva Olavi Virkanen	Maynard	Oskas and Anna (Waatanen)
Sept.	8	Joseph Sebastynowicz	Maynard	John and Helen (Kanter)
Sept.	8	Andrie Tarkowsky	Maynard	Stiran and Antonina (Marchinka)
Sept.	9	Everett Andrew Kangas	Maynard	Andrew and Senia (Aho)
Sept.	9	Herbert Wagner Bishop	Maynard	George L. and Mabel L. (Wagner)
Sept.	10	Howard Franklin Tucker	Maynard	Joseph H. and Gertrude E. (Burnham)
Sept.	10	Irma Wiulet Mack	Maynard	Albin and Hilda (Ahti)
Sept.	11	Toivo Euokki Peltonen	Maynard	Frank A. and Mary (Perkijo)
Sept.	12	William Joseph Murphy	Maynard	Cornelius J. and Mary J. (Spence)
Sept.	13	Bronislaw Sokolowsky	Maynard	Frank and Annie (Bardugnes)
Sept.	14	Amelia Glabus	Maynard	Michael and Eva (Jonis)
Sept.	14	Marion Lavinia Damren	Maynard	Kenneth H. and Ruth A. (Blanchard)
Sept.	15	Mary Browmuski	Maynard	John and Mary (Krolyez)
Sept.	15	Raymond Zdanowicz	Maynard	Dominick and Annie (Miezekel)
Sept.	16	James Francis Sweeney	Maynard	Charles H. and Mary E. (May)
Sept.	18	Irja Elizabeth Jakela	Maynard	Matti and Fiina (Erkila)
Sept.	19	Eleanor Margaret Slimond	Maynard	Hugh and Margaret E. (Colbert)
Sept.	21	Evelyn Emma Cate	Maynard	Edward E. and Mary R. (Wilson)
Sept.	22	Edna May Woodman	Maynard	Arthur V. and Esther (Peterson)
Sept.	23	Marion Tonio Valeno	Maynard	Pasquale and Carolina (Colombo)
Sept.	24	Archibald Woodever Murray	Concord	Archibald and Florence M. (Turnbull)
Sept.	25	Emily Florence Hartford	Maynard	Howard H. and Christine E. (Campbell)

84

Sept.	28	Helen Mary Carbone	Maynard	Guiseppe and Marion L. (Lepore)
Oct.	3	Saimi Lusina Keto	Maynard	Herman M. and Elma A. (Kotka)
Oct.	4	Francis Joseph Hannon	Maynard	Luke J. and Katherine A. (Connolly)
Oct.	8	Hilja Esther Wilgren	Maynard	Victor and Elina (Savonen)
Oct.	8	Stenely Wasiuk	Maynard	John and Antonia (Zelakiewicz)
Oct.	10	Wasiyliy Bukach	Maynard	Julian and Agafia (Denisuk)
Oct.	11	Anni Wehlama Alatala	Maynard	Arvid and Kreetta (Krustala)
Oct.	13	Raymond Michael Paul	Maynard	James J. and Katherine (O'Brien)
Oct.	13	Alphonse Joseph Paul	Maynard	James J. and Katherine (O'Brien)
Oct.	13	Lena Wellama Maki	Maynard	Ivar and Mari (Pranttila)
Oct.	14	Lena Annie Falcucci	Maynard	Luigi and Maria (Palicho)
Oct.	14	Annie Carrie Dora	Maynard	John A. and Sophie (Majhad)
Oct.	15	Alice Elizabeth Smith	Maynard	William E. and Mary J. (Whalen)
Oct.	16	Lillian Evelyn King	Concord Junction	Leander and Emma (Ayott)
Oct.	18	Illegitimate	Maynard	
Oct.	18	Joseph Latino	Maynard	Louis and Grace (Castillina)
Oct.	19	Josephine Sawka	Maynard	Michael and Stefina (Waluk)
Oct.	25	Raymond Francis McCarthy	Maynard	James M. and Margaret F. (Scully)
Oct.	27	Elien Sczerzian	Maynard	Grzegos and Annie (Tumosezinik)
Oct.	28	Norman Robert Hilander	Maynard	Karl P. and Helmi M. (Keto)
Oct.	27	Anna Kustaava Tappli	Maynard	Matti and Hulda (Neponen)
Oct.	29	Frank Robert Hartin	Maynard	Robert E. and Martha (Dunnell)
Oct.	31	George Reinald Vuojarvi	Maynard	Reino and Ellen (Kukulla)
Nov.	1	Helen Irene Williams	Maynard	Nikola and Ilana (Maki)
Nov.	6	Stillborn	Maynard	
Nov.	8	Arvi August Saari	Maynard	Onni and Beada (Wiitanen)
Nov.	9	Urho Johannes Lampi	Maynard	August and Emma (Karjanen)

85

Nov.	10	Louise Elizabeth King	Worcester	Louis J. and Mary (McCormick)
Nov.	13	Hugo Lilja	Maynard	Edvart and Hanna (Maki)
Nov.	14	Brona Kochnowicz	Maynard	Adam and Ludwea (Zaperatsky)
Nov.	15	Stillborn	Maynard	
Nov.	15	Leoniaja Dudsinski	Maynard	Louis and Phyllis (Wasiluk)
Nov.	16	Albert Pariego	Maynard	Ralph and Alvina (Valiera)
Nov.	19	Edwin Alexander Pinolehto	Maynard	John and Hilda (Annala)
Nov.	20	Jacob Liberman	Maynard	Isaac and Fannie (Kamenker)
Nov.	21	Fred Mariano	Maynard	John and Sarah (Pariego)
Nov.	22	Elvi Maria Siitonen	Maynard	Matti and Saima (Maki)
Nov.	27	John Matinez	Maynard	Jim and Mary (Boozka)
Nov.	29	Lennart Mikael Ollila	Maynard	Abram and Matilda (Gustafson)
Dec.	6	Annie Kalenda	Maynard	Joseph and Eva (Klemassewa)
Dec.	10	Charles Sofka	Maynard	John and Sofie (Antoininen)
Dec.	10	Frank Boothroyd	Maynard	Ernest and Olive (Horsfall)
Dec.	12	Niilo Yrjo Mikkola	Maynard	John and Mary (Koskinen)
Dec.	18	Michelina Barakus	Maynard	Loui and Victoria (Savilonuta)
Dec.	21	Alek Pronko	Maynard	Parvel and Aksienia (Lopata)
Dec.	23	John Mannion Tobin	Maynard	Francis J. and Mary (Mannion)
Dec.	25	Ruth Isabelle Taylor	Maynard	Frank E. and Ethel M. (Parkin)
Dec.	25	Marion Frances Lester	Maynard	Robert and Inez G. (Fiske)
Dec.	27	Daniel Stephen Dwyer	Maynard	Daniel J. and Odile (Desmarais)

86

Number of births recorded at this office during the year 1913, 233.

DEATHS RECORDED IN MAYNARD IN 1913

Date	Name of Deceased	Yrs.	Mos.	Dys.	Cause of Death	
Jan.	1	Brnno Tofferi	2	4	2	Lobar Pneumonia
Jan.	4	Raiwa Asrid Huikari	4	4	30	Infantile Paralysis and Tuberculosis of Hips
Jan.	12	James C. Mahoney	59	11	30	Phthisis Pulmonalis
Jan.	22	Gustave A. Boeske	72			Organic Heart Disease
Jan.	25	Olavi Siipola		6	13	Pneumonia
Jan.	27	Ida Peltonen	34	7		Shock in Child Birth
Jan.	30	Mary Matzzrki			20	Infantile Atrophy
Feb.	9	Bridget (Mullin) O'Brien	45			Septicemia Chr. Appendis Abscess
Feb.	10	Edward Sivonen	4	7	30	Broncho Pneumonia
Feb.	15	Jane McPhail	73	9		Uremia Paralysis Agitans
Feb.	15	William Taylor	64	10	3	Uremia; Pyelitis
Feb.	24	Teresa (Lehman) Dettling	84	8	9	Dilatation of Heart, Oedema of Lungs
Feb.	21	Frank Erielionis		1	18	Marasmus
Feb.	22	Stillborn				
Feb.	24	Stillborn				
Mar.	4	Stillborn				
Mar.	7	Stillborn				
Mar.	7	Toivo Esko	26	6	22	Valvular Disease of Heart, Chronic Nephritis
Mar.	10	Grace Ellen Spence		4	23	Convulsions and Broncho Pneumonia
Mar.	12	Josephine Pulio			20	Infantile Atrophy; Eczema
Mar.	18	Carnelia Josefa Murphy	4	4	6	Pneumonia; Exhaustion
Mar.	24	Emma (Brigham) Wilcomb	61	7	16	Broncho Pneumonia
Mar.	29	Ann E. (Kenney) Fitzgerald	76		12	Acute Indigestion; Heart Failure
April	4	Mary Gertrude Woodman	1	7	13	Infantile Atrophy

87

BIRTHS RECORDED IN MAYNARD IN 1914

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
Jan. 1	Ahta Edward Aunola	Maynard	Victor and Gustav (Kulin)
Jan. 6	Annie Lampela	Maynard	Olli and Mary (Vainionpaa)
Jan. 7	Michael Glebus	Maynard	Boleslaw and Michaelina (Doagninte)
Jan. 8	Alice Muriel Duggan	Maynard	Owen and Sarah (Marsden)
Jan. 13	Julius Oipik	Maynard	Victor and Mary (Melko)
Jan. 14	Mary Baigood	Maynard	Michael and Tofila (Struplewska)
Jan. 14	Vivian Violet Wolfe	Maynard	Richard and Adeline (Dowd)
Jan. 16	Liilidh Ida Maria Pekkala	Maynard	Weikko and Ida (Pekkala)
Jan. 17	Rowland Whittaker Dawson	Maynard	Arthur and Florence (Whittaker)
Jan. 20	Helen Isabel Murto	Maynard	Fred and Emma (Wiik)
Jan. 21	Illegitimate	Maynard	
Jan. 22	Catherine Coughlan	Maynard	Arthur J. and Mary E. (Moriarty)
Jan. 22	Still born	Maynard	
Jan. 22	Deane William Priest	Maynard	William H. and Annie T. (Deane)
Jan. 22	Willard Francis Reynolds	Maynard	Albert and Bertha (Reynard)
Jan. 22	Asmu Luigusti Suluka	Maynard	Charles and Alina (Luoma)
Jan. 24	John Edward Star	Maynard	Erick and Ida (Ahonen)
Jan. 24	Roland Albert Prescott	Maynard	Roy H. and Gertrude (Randall)
Jan. 25	Margaret Ann Duggan	Maynard	Timothy and Nellie M. (Brothers)
Jan. 28	Myrtle Virginia Broadbent	Maynard	Harvey and Blanche (Usher)
Jan. 30	Grace Irene Wheeler	Maynard	Elbridge L. and Katherine E. (Hynes)
Feb. 2	Joseph Kulewicz	Maynard	John and Michalina (Godzinowicz)
Feb. 3	Eva Kulewicz	Maynard	John and Michalina (Godzinowicz)
Feb. 3	James Joseph Allen	Maynard	Richard and Rose (Billett)
Feb. 6	Still born	Maynard	
Feb. 6	Onni Wirtanen	Maynard	Matti and Ina (Usitala)
Feb. 6	Feliksa Zaleska	Maynard	Wactan and Londvis (Cysts)
Feb. 7	Still born	Maynard	
Feb. 12	Ernest Joseph Wetherbee	Maynard	Ernest J. and Mary E. (Donnelly)
Feb. 12	Julius Tasielonis	Sharon	Michael and Mary (Unknown)

Feb. 15	Robert Howard Hull	Maynard	Hiram and Ruby B. (Anderson)
Feb. 16	Edgar Whitfield DeWitt	Maynard	Martin L. and Mabel E. (Rice)
Feb. 17	Carl Joseph Allen	South Acton	Joseph and Mary (Frazer)
Feb. 18	Emmet Francis Thane	Maynard	Emmett and Mary (Hackett)
Feb. 22	Kauko Rudolf Saari	Maynard	Oskar and Mathilda (Savikko)
Feb. 23	Annie Kivela	Maynard	Henry and Hilda (Koski)
Feb. 26	Margaret Anderson Murray	Maynard	James and Margaret (Anderson)
Feb. 27	Adam Makar	Maynard	Joseph and Anna (Gabioska)
Feb. 27	Birger Rudolf Koski	Maynard	Herman and Annie (Sworsa)
March 1	Roda Sperberg	Boston	Samuel and Bessie (Genker)
March 1	Marion Elizabeth McGill	Maynard	Charles and Esther F. (Clafflin)
March 3	Dorothy Elizabeth Marsden	Maynard	Robert and Esther L. (Bower)
March 4	Daniel Joseph Nicola	Maynard	Joseph and Julia (Hatta)
March 5	Michael Kowlouski	Providence, R. I.	Joseph and Kazmerka (Walentukwicz)
March 5	Velma Louise Slyvert	Maynard	Henry J. and Bertha (Mason)
March 6	Toini Elin Halt	Maynard	Charles and Mary G. (Niemaki)
March 7	Harold Edward Jamieson	Maynard	George W. A. and Elizabeth (Conlter)
March 12	Elin Elizabeth Swanson	Maynard	Carl R. and Amanda (Johnson)
March 14	Gertrude Elizabeth Butterworth	Maynard	Harold and Marion (Whitney)
March 14	Tetta L. Lazarus	Maynard	
March 17	Edith Tellervo Kunelius	Maynard	Louis and Konstandia (Petro)
March 17	Elle Aleksantra Blom	Maynard	Edward and Kustaava (Watti)
March 19	Edward Aquilla Reynard	Maynard	Kalle and Aleksantra (Kulmata)
March 20	Annie Jekubik	Maynard	Aquilla and Fannie E. (Clark)
March 21	Stella Nihan	Maynard	Michael and Matilda (Lukszis)
March 22	Helen Mildred Swanson	Maynard	James and Annie (Samson)
March 24	Antoni Marro	South Acton	G. Sanford and Milda F. (Lindquist)
March 24	Reino Hietanen	Maynard	Joseph and Pasqualina (Paudina)
March 25	Reba Lerer	Maynard	Ivar and Annie (Mietinen)
March 26	Charles Smith	Maynard	Samuel and Mary (Gruber)
March 28	Salvatore Cariblu	Maynard	Charles and Antonina (Vashnoa)
March 31	Taito Into Reipas Oberg	Maynard	John and Millie (Gerlan)
March 31	Mary Loretta Donahue	Maynard	Isaac and Wilhelmina (Pranttila)
			Lee and Mary E. (Cheney)

April	2	Albert Lucia Kauppi	Maynard	Oscar and Helina (Henion)
April	5	Lahja Elena Lehtonen	Maynard	Edwin and Elena (Ruunamie)
April	11	Linnea Bauliina Frigord	Maynard	Arviid and Hanna (Maki)
April	12	Reino Elmer Jokinen	Maynard	Albert and Emma (Eunala)
April	12	Patsy Lalli	Maynard	Antonio and Maria (Baccoci)
April	20	James Maley Mullen	Maynard	James and Catherine E. (Maley)
April	21	Maria Victoria Koski	Maynard	Louis S. and Nellie M. (Anderson)
April	22	Antony Wrublrusky	Maynard	Antony and Taffia (Okoc)
April	27	Domenico Baccaro	Maynard	Nicold and Annamaria (Colomba)
April	28	Still born	Maynard	
April	29	Mary Mikanile	Maynard	Joe and Mary (Kudryk)
April	29	Aira Alexantra Miemi	Maynard	Richart and Alexantra (Koski)
May	8	Mary Ellen Ryan	Maynard	Harry J. and Mary T. (Murray)
May	12	Annie Latina	Clinton	Carlo and Mary (Castalan)
May	13	Stanley Sawka	Maynard	Michael and Stafania (Waluk)
May	14	Still born	Concord	
May	15	Still born	Maynard	
May	24	Laura Ester Ahonen	Maynard	John and Emma (Ramanen)
May	25	Tauno Kangas	Maynard	John and Hilja (Hampaa)
May	26	Henry George Fairbanks	Maynard	Nelson A. and Mary (Clark)
May	26	Joseph Stanley Wassels	Maynard	Joe and Soffia (Miskil)
May	28	Tony Kodziz	Maynard	Frank and Bandtwn (Wincorea)
June	3	Myrna Evelyn Goettler	Maynard	Frank H. and Lillian M. (Usher)
June	3	Alfred Tuomi	Maynard	Anton and Hilja (Pikkusilta)
June	4	Elma Elizabeth Jokela	Maynard	Frans and Sauni (Peltomaa)
June	6	Paul Emri Johannes Vaananen	Maynard	Johannes and Ida (Tikkanen)
June	11	Katharine Jaskela	Maynard	
June	13	Ebba Ranghild Mark	Graniteville, Vt.	Ellis and Sofia (Korkola)
June	14	Elsa Mirjam Tyrkko	Maynard	Waino and Hiuma (Frange)
June	19	Robert Henry White	Maynard	
June	20	June Catherine Sawyer	Maynard	Anshelm and Hanna M. (Ahonen)
June	24	John Victor Rutkowski	Maynard	Robert H. and Elizabeth M. (Scully)
				Chester F. and Margaret J. (Farrell)
				Victor and Katie (Ruwashonis)

June	27	Leona Minerva Howard	Maynard	Herbert E. and Elsie M. (Parminter)
June	28	Mary Kaskiewicz	Maynard	Bolislav and Nasteria (Dozelewicz)
June	29	Francis Moran	Maynard	Francis G. and Margaret T. (Murphy)
June	29	Mary Dutkowski	Maynard	Ignacz and Walga (Bochka)
June	30	Ahti Ensia Jaakala	Maynard	Matakais and Josephine (Fonsell)
June	30	Bertha Elizabeth Katvala	Maynard	Matti and Reeta (Usola)
July	2	Maria De Cristafano	Maynard	Giovanni and Nina (De Masi)
July	3	Elvi Hanna Uljua	Maynard	John and Hanna (Lamkinen)
July	3	Joseph Kurowski	Maynard	Ignacz and Nastazia (Dziekowsky)
July	6	Francesca Beash	Maynard	Michael and Camilla (Reueado)
July	6	Martha Ellen Williams	Maynard	William and Alina (Simala)
July	9	Anna Szilkonis	Maynard	William and Amelia (Sadoska)
July	20	Raymond Joseph De Mars	Maynard	Frank J. and Mary F. (Pine)
July	21	Bronick Maskiewicz	Maynard	Antoni and Anastasia (Bobyryk)
July	23	Joseph Kitowicz	Maynard	Antoni and Amelia (Andwrkewicz)
July	24	Jacob Greenstein	Boston	Samuel and Ida (Fishman)
July	26	Howard Strout Whitney	Maynard	Clifford A. and Bertha L. (Strout)
July	27	James Frederic Sheridan	Maynard	Joseph E. and Margaret E. (Moore)
July	27	Adolph Jakobowicz	Maynard	Adam and Annie (Strukenkra)
July	29	Ogiga Kozak	Maynard	Trofin and Efimia (Margk)
July	29	Magie Primiano	Maynard	Charles and Maria C. (Porrazzo)
Aug.	1	Saina De Angelis	Maynard	Guilia and Francesca (Roberti)
Aug.	6	Helen Denisuik	Maynard	Audrey and Annie (Sidoruk)
Aug.	7	Still born	Maynard	
Aug.	8	Walter Costello	Milford	
Aug.	8	William Henry Ledgard	Maynard	Martin and Nellie (Hayes)
Aug.	8	John Sczerzen	Maynard	James A. and Dolly H. (Banfil)
Aug.	10	Walter Payne Hanna	Lynn	Antoni and Dominica (Salowicz)
Aug.	15	Tauno Johannes Alfred	Kestinen	Walter A. and Selina (Bragg)
			Maynard	Victor and Hilma (Haapala)
Aug.	17	Waleria Maskiewicz	Maynard	
Aug.	19	Julia Trybundis	Maynard	John and Michalina (Zaneski)
Aug.	20	Zenia Chutorensky	Maynard	Alex and Mary (Truenca)
Aug.	21	Joseph Rasiewozk	Maynard	Julius and Sofia (Buleda)
				Alexander and Annie (Topasky)

Aug.	22	Florence Di Grappe	Maynard
Aug.	22	Still born	Maynard
Aug.	25	Louis Primiano	Dedham
Aug.	25	Eleanor Morison	Maynard
Aug.	26	Elin Saarela	Maynard
Aug.	27	Everett Edward Bickford	Maynard
Aug.	30	Still born	Maynard
Aug.	31	Mary Sverbler	Maynard
Sept.	1	Mary Czermika	Maynard
Sept.	3	Helsia Lojko	Maynard
Sept.	4	Josephine Puleo	Maynard
Sept.	6	Oliver Salo	Maynard
Sept.	7	Joseph Gudzinowicz	Maynard
Sept.	8	Katherine Gertrude Ward	Maynard
Sept.	13	Jennie Bender	Maynard
Sept.	13	John Jaskiewicz	Maynard
Sept.	13	Ilick Smidt	Maynard
Sept.	13	Stasia Walat	Maynard
Sept.	14	Evelina Gudzinowicz	Maynard
Sept.	18	John Karplejczic	Maynard
Sept.	21	Dorothy Thurrell Webber	Maynard
Sept.	26	Olga Bobick	Maynard
Sept.	29	Gordon Porter Stockbridge	Maynard
Oct.	2	Irbir William Davis	Maynard
Oct.	3	Waino Adolf Wissure	Maynard
Oct.	4	Ada Margaret Edwards	Pittsfield
Oct.	4	Woodrow Daniel Johnson	Maynard
Oct.	6	Joseph O'Brien	Maynard
Oct.	6	Lois Alice Murray	Maynard
Oct.	9	Mary Greeno	Maynard
Oct.	10	George Edward Waldron	Maynard
Oct.	11	Waino Walfred Ulyna	Maynard
Oct.	17	Rosy Ferrera	Maynard
Oct.	18	Elizabeth Rose Reid	Maynard

Louis and Clara (Dionofrio)

Louis and Elizabeth (Di Duga)
Alexander and Lily (Clayton)
Michael and Fiina (Salonius)
George E. and Mary D. (King)

William and Nellie (Kononn)
Semen and Walza (Tarasewiczawa)
Joseph and Amelia (Meski)
Placido and Gaetana (Braccio)
Ada and Tina (Rantanen)
Adam and Katherine (Tiakoraccia)
Edward and Katherine (Manning)
Samuel and Ida (Molta)
Kazimirus and Marcella (Marcmasiutz)
John and Antonia (Osipowich)
Sylvester and Jennie (Pecervitch)
Konstanti and Francio (Czeniz)
Konstanty and Mary (Palos)
Arthur and Florence (Silloway)
Styf and Paeskiwa (Lisay)
Rupert and Bertha (Colley)
Nathaniel and Amelia M. (Coles)
Abram and Saimi (Tarranen)
Joseph H. and Mary (Petersen)
John and Mandy (Koski)
Anthony and Margaret (Paul)
Charles C. and Alice E. (Buck)
Dominic and Jennie (Russo)
Peter and Mabel (White)
Matti and Greta (Viitanen)
Carmelo and Maria (Castellano)
William J. and Elizabeth (Crotty)

Oct.	20	Michael Ignasiak	Maynard
Oct.	20	— Dudzinski	Maynard
Oct.	22	John Pazaryski	Maynard
Oct.	24	Laura Gustava Albari	Maynard
Oct.	25	Maria Fava	Maynard
Oct.	26	Jadwiga Bajgot	Maynard
Oct.	31	Illegitimate	Maynard
Oct.	31	Howard Hamilton White	Maynard
Nov.	7	Raymond Sololowski	Maynard
Nov.	8	Stasia Kazewicz	Maynard
Nov.	16	Richard Chase Archer	Concord
Nov.	16	Edward Theodor Anderson	Maynard
Nov.	17	Anne Singrid Koivu	Maynard
Nov.	18	Hilma Johnson	Maynard
Nov.	18	Hans Iver Vaatu	Maynard
Nov.	19	John Wyman Kelley	Maynard
Nov.	20	Ziecka Alhowick	Maynard
Nov.	23	Evelyn Di Grappo	Maynard
Nov.	24	Helen Jennie Nugent	Maynard
Nov.	24	Still born	Maynard
Nov.	24	Helen Elizabeth Hanson	Maynard
Dec.	1	Eva Fishman	Maynard
Dec.	1	Helen Violet Nyman	Maynard
Dec.	3	Manuel Glickman	Maynard
Dec.	3	Guido Silvio Carbone	Maynard
Dec.	5	Alina Beatrice Mason	Maynard
Dec.	7	Joseph Pelecki	Maynard
Dec.	9	Armas Kallervo Karajaoja	Maynard
Dec.	11	Francis William Gilleney	Concord
Dec.	13	Mary Minko	Maynard
Dec.	13	Ada Ratick	Maynard
Dec.	14	Anastas Metral Mitchell	Maynard
Dec.	14	Antonio Armando Barilone	Maynard
Dec.	16	Mary Kawsewicz	Maynard

Wasil and Tofilie (Kaskewicz)
Karlo and Topila (Kozlowski)
William and Sophia (Koroski)
Alfred and Hilda (Annola)
Augustine and Carmela (Lannuuzita)
John and Michalina (Kulik)

Herbert L. and Rena (Smith)
Raymond and Alice (Stielcuias)
Charles and Mary (Grigas)
Robert B. and Amy S. (Chase)
Peter A. and Sophia (Matson)
Alfred and Anni (Turtianen)
Erick and Lizzie (Koivula)
Iver and Anna (Touninen)
John E. and Isabelle (Maguire)
Peter and Nastusa (Zowacka)
Michael and Theresa (Veleno)
Patrick H. and Minnie J. (Welsh)

Harold and Hilma (Kivela)
Henry and Mary (Fishman)
Edward and Signe (Koivunen)
Joseph and Fannie (Marcus)
Patsey and Raffella (Tedeslic)
Alonso and Hannah (Orgvist)
Ignacz and Staffina (Kocpocka)
Waino E. and Hilma (Oja)
Francis E. and Mary C. (Hanson)
Joseph and Tiny (Rosko)
Samuel and Dana (Wienstein)
Elias and Anna (Joseph)
Ernest and Filomena (Di Onofrio)
John and Anna (Aumkezewicz)

Dec.	17	John Brayden	Maynard	Frank A. and Mary (Howes)
Dec.	22	Edward William Cate	Maynard	Edward E. and Mamie (Wilson)
Dec.	22	Forrest Dana Hartin	Maynard	Robert E. and Martha (Dunnell)
Dec.	23	Barney Graebler	Lynn	Morris and Polly (Snyder)
Dec.	23	Martha Vellamo Simila	Maynard	Victor and Alina (Lampi)
Dec.	30	Martha Welamo Tervo	Maynard	Ansel and Greda (Kansanoja)

Number of births recorded at this office during the year 1914, 202.

DEATHS RECORDED IN MAYNARD IN 1914

Date	Name of Deceased	Yrs.	Mos.	Dys.	Cause of Death
Jan. 1	Mary Abbington Higgins	82	4	26	Broncho Pneumonia
Jan. 12	Frank Golubonski		8	20	Lobar Pneumonia
Jan. 21	Piecewicz			30m	Congenital Debility
Jan. 22	Stillborn				
Jan. 22	Ahta Edward Aunala			21	Broncho Pneumonia
Jan. 24	James Henry Claffin	59			Heart Disease
Jan. 26	Joseph Kulcsar	68	10	23	Heart Disease
Jan. 28	Norman Robert Hilander		3		Cerebral Meningitis
Jan. 31	Ida Amelia (Kelsey) King	63		20	Lobar Pneumonia
Feb. 2	Anna Kustava Tappli		3	6	Cholera Infantum
Feb. 4	Eva Kulewicz			28hr	Premature Birth
Feb. 6	Still born				
Feb. 7	Still born				
Feb. 11	Helen Szczuka		10	2	Acute Cerebral Meningitis
Feb. 12	Jennie S. (McLaughlin) Parks	59	1		Cerebral Apoplexy
Feb. 15	Paul A. Salo	2	6	15	Tuberculosis of Spine
Feb. 26	Jeremiah C. Mahoney	46			Heart Failure
Feb. 27	Adam Makar			3hr	Premature Birth
March 8	Michael Glebus		1	23	Cerebral Meningitis
March 18	John Brayden	72	8		Chronic Endocarditis
March 21	Michael E. O'Donnell	74			Old Age
March 26	Sarah Melissa (Flóod) Mullen	71	10	13	Carcinoma of Peritoneum
March 30	Harold Edward Jamieson			13	Bronchial Pneumonia
April 2	Israel Jannell	76			Apoplexy
April 5	Adelaide A. (Lamson) Smith	82	6	14	Cerebral Embolism
April 5	Frank St. Clair	26	7		Pulmonary Tuberculosis
April 8	Hans P. N. Dahl	55	7	3	Erysipelas
April 11	Mari Alexander (Kivela) Ajala	20	11	14	Pelvis Abcess with Septicemia

under Article 4. Said report is on file in the Town Clerk's office.

Voted to accept the report and refer the recommendations to the articles relative thereto.

Article 3. Voted to appropriate \$2500 for the current expenses of the school board.

Article 4. Voted to appropriate \$1660.36 for the suppression of the gypsy and brown tail moths for the year ending Nov. 30, 1916.

Article 5. Voted to instruct the Selectmen to install one street light on Summit street near Walnut street.

Article 6 Voted to instruct the selectmen to install one street light on Concord street near Tremont street.

Voted to adjourn, at 7.55.

Attest: FRANK E. SANDERSON.

BIRTHS RECORDED IN MAYNARD IN 1915

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
Jan. 2	Marion Esther Croft	Maynard	Arthur R. and Josie (Champagne)
Jan. 4	Still born	Maynard	
Jan. 8	Charny Lieberman	Maynard	Mike and Fanny (Comingar)
Jan. 15	Lempi Pauline Marjoma	Maynard	Abraham and Josephine (Haakri)
Jan. 16	Lillie Gertrude Matson	Maynard	Max and Annie (Nisula)
Jan. 17	Annie Boguz	Pepperell	John and Ludvika (Laivomn)
Jan. 17	Genewefa Mary Kulick	Maynard	William and Apollana (Meleska)
Jan. 17	Merle Russell Morse	Maynard	Harry B. and Cathryn A. (Meador)
Jan. 24	Stanley Novik	Maynard	Antoni and Eva (Jonuszkiewicz)
Jan. 24	Anna Bukach	Maynard	Tahr and Agafia (Dinesuk)
Jan. 26	Terttu Onerva Orola	Maynard	Jacob and Ida (Laihia)
Jan. 26	Domenico Colombo	Maynard	Celestino and Luiselle (Campanelli)
Jan. 30	Ida Elvi Anderson	Maynard	Paavo and Ida (Hytonen)
Feb. 4	Arne Arvid Oldhouse	Finland	John and Greta (Juhola)
Feb. 5	Reino Matti Stabell	Maynard	Matti and Hulda (Heyaniemi)
Feb. 5	Still born	Maynard	
Feb. 6	Oiva Edwart Hintsa	Maynard	Edwart and Helmi M. (Ruhanen)
Feb. 6	Helmi Kyllikki Heikkinen	Maynard	John and Martha (Wirtanen)
Feb. 6	Lillian Irene Smith	Maynard	Curtis W. and Winnifred A. (Stokes)
Feb. 11	Toini Onerva Wiljamaa	Maynard	John and Hilda (Wirtala)
Feb. 14	Raymond Arnold Koskela	Maynard	Jonas F. and Ida S. (Penttila)
Feb. 15	Edith Evelyn Priest	Maynard	Albert and Mary E. (Lent)
Feb. 20	Richard Murphy	Maynard	John E. and Alice E. (Sheridan)
Feb. 22	Edward Antero Lilja	Maynard	Edward and Hanna (Maki)
Feb. 24	Talena Borodawka	Maynard	Mike and Antona (Lapa)
Feb. 24	Joseph Tony Wassink	Maynard	John and Annie (Zeclukewicz)
Feb. 28	Helen Josie Zaniewski	Maynard	John and Mildred (Zaniewski)
March 1	Still born	Maynard	
March 2	Inkrid Touliki Svolina	Maynard	Matti and Alvina (Limotinen)

March	3	Donald Francis Morrison	Maynard
March	4	John Warren Malcolm	Maynard
March	5	Robert Kelley	Maynard
March	7	Ruth Hilja Heinonen	Maynard
March	8	Grace Evelyn Frye	Maynard
March	8	Mary Elizabeth O'Connell	Maynard
March	10	Stasia Pagrock	Maynard
March	10	Frank Selicki	Maynard
March	11	Gertrude May Willis	Maynard
March	13	Howard Marsden	So. Acton
March	17	Benny Kosken	Maynard
March	19	Sylvia Vantere	Maynard
March	20	Donald Joseph O'Leary	Maynard
March	22	James Bradford Case	Maynard
March	22	Hilda Johanna Paakki	Maynard
March	22	John Pozorychi	Maynard
March	25	James Edward Carr	Maynard
March	25	Helen Sinkewicz	Maynard
March	27	Sylvia Dachman Neuholm	Maynard
March	29	Sidney Raymond McCleary	Maynard
March	30	Margaret Lillian Crotty	Maynard
March	31	Kalervo Kansanniva	Maynard
April	3	Waronika Bingel	Maynard
April	3	Jalo Jalmari Lehto	Maynard
April	5	Rosi Fischman	Maynard
April	8	Helen Osborne Priest	Maynard
April	8	Elsie Elizabeth Lahteine	Maynard
April	10	Mary Walkowicz	Maynard
April	11	Mary Ann Tierney	Maynard
April	11	Felix Esielounis	Maynard
April	14	Esther Marion Elson	Maynard
April	14	Maime Paananen	Maynard
April	15	Joseph Henry Schnair	Maynard

William F. and Loretta E (Hannon)
Arthur and Augusta E. (Warren)
Robert and Rosana (Coggins)
Carl M. and Julia (Tuikka)
Harry A. and Grace E. (Carr)
Daniel and Nellie (Wade)
Edward and Antonia (Baigot)
Michael and Mary (Pieciewicz)
Carl and Margaret (Boulden)
Alexander and Annie (Howard)
George and Martha (Waitulewicz)
Samuel and Helena (Okala)
William and Lillian (Biereton)
Howard B. and Esther (Hall)
Abram and Kaisa (Honkamaki)
John and Mary (Pozorychi)
James C. and Josephine (Farley)
Stanislaw and Helen (Girdizeski)
Robert and Hilia (Koskinen)
Sidney E. and Mary R. (Colston)
Michael and Mary (Dooley)
Yrjo and Anna (Ryyth)
John and Ludwiga (Layka)
Henry and Tilda (Stooll)
Mike and Siale (Gilman)
Lyman and Sadie F. (Jones)
Axel and Lydia (Ahola)
Michael and Esbiebeta (Guzdowicz)
Thomas and Bridget (Desmond)
Michael and Mary (Backoweski)
George D. and Carrie A. (Crowell)
Perti and Edla (Hapasalo)
Peter J. and Mary E. (Ledgard)

140

April	21	Anthony Yatkewicz	Maynard
April	21	Stanley Rice DeWitt	Maynard
April	21	Walter Palmer Taylor	Maynard
April	24	Mary Matucze	Maynard
April	29	Mamie Kesler	Maynard
May	3	Ellen Helmi Tellevo Taival	Maynard
May	5	Mary Grigas	Maynard
May	7	Grace Elizabeth Davis	Maynard
May	8	Veronika Krukoni	Maynard
May	9	Esther Helvi Kangas	Maynard
May	11	Orva Olarvi Mark	Maynard
May	11	Josy Lateino	Maynard
May	12	Nicola Lalli	Maynard
May	12	Roland John Chidley	Maynard
May	12	Vincent Raymond Chidley	Maynard
May	14	John Frederick O'Leary	Maynard
May	14	Margaret Agnes Larson	Maynard
May	16	Walter Gerard Hilferty	Maynard
May	16	Charles Ernest Greenhalgh	Concord
May	19	Louis Massarelli	Maynard
May	19	Michael Tanuskiewick	Maynard
May	23	Kaleve Tofferi	Maynard
May	24	John Saluski	Maynard
May	24	Frank Pecewicz	Maynard
May	28	Wladyslaw Wajtones	Maynard
May	29	Ernesto Iannuzzo	Maynard
May	31	Ralph Hellowell	Maynard
June	4	John Peter Peterson	Maynard
June	5	Willis Canfield Stockbridge	Maynard
June	5	Anthony (Rubliewski)	Maynard
June	8	Still born	
June	12	Woiclaw Zaleski	Maynard
June	14	Reino Richard Grondall	Maynard

Walenty and June (Dziklawiczte)
Martin L. and Mabel E. (Rice)
Walter P. and Marguerite H. (Willis)
Ignati and Mary (Bockalz)
Samuel and Ida (Molta)
Weeti and Heleni (Maki)
Andrew and Mary (Zinnk)
Charles and Emilia (Matson)
August and Sophie (Adamowicz)
Andrew and Zinnia (Aho)
Albert and Hilda (Ahti)
Dominick and Mary (Greenmond)
Tony and Mary (Burkhart)
George J. and Mary E. (Farrell)
George J. and Mary E. (Farrell)
John and Ethel (Mead)
Oscar W. and Margaret C. (Manning)
Anthony A. and Nina M. (Carey)
Charles Ernest and Bathia (McKenzie)
Francis and Marie (Cecere)
Alexander and Gusefa (Krynecka)
Fridhiof and Tyyne (Rantanen)
Michael and Antozza (Kawalonska)
Felix and Magdalena (Staniewicz)
Adolph and Stanislaw (Kiocetkowska)
Raymondo and Caterino (Signorino)
William and Bessie (Mead)
John and Amelia (Conen)
Charles A. and Charlotte W. (Canfield)
Anthony and Tafilina (Okoc)
Woiclaw and Ludwisia (Czimwnn)
Oscar F. and Eva (Ruokinen)

141

June	16	Catherine Lombardszso	Maynard
June	16	Ralph Douglas Lent	Maynard
June	16	Annie Alma Marie Hankaka	Maynard
June	17	Doris Edith Reynolds	Maynard
June	17	Still born	Boston
June	17	Fred John Hjalmar Johnson	Maynard
June	18	Toivo Arman Viik	Maynard
June	18	Charles Francis Dowds	Maynard
June	18	Mary Magdalen Tobin	Maynard
June	20	John Baigot	Maynard
June	24	Hyman Karll	Chelsea
June	27	Patonalie Glebus	Maynard
June	27	Helen Mary Navala	Maynard
June	29	Dorothy Lois Burnham	Maynard
July	3	Still born	
July	4	Alice Catherine King	Maynard
July	5	Mary Bubowicz	Maynard
July	10	Karlo Arvo Sirvio	Maynard
July	12	Laura Margaret Fikkinen	Maynard
July	12	Michael Makar	Maynard
July	17	Charles Aleksanduowicz	Maynard
July	17	Barbara Marie Gray	Maynard
July	18	Charles Walter Josephson	Maynard
July	20	Helen Rita Bariteau	Maynard
July	22	Rhoda Hilda Fienberg	Maynard
July	25	Howard Millman Weaving	Concord
July	27	Elle Tellervo Yussila	Maynard
July	27	Clarice Eleanor Fannie Mason	Maynard
July	27	Florence Gertrude Murphy	Concord
July	27	— Bergeron	Maynard
July	30	Helen Silvia Hakala	Maynard
July	31	Still born	Maynard
July	31	Still born	Maynard

Michael and Mary (Angeloni)
 John B. and Laura M. (Jamieson)
 John and Alma (Neubonen)
 Albert and Bertha (Reynard)

John E. and Aimo (Vuorio)
 Hjalmar and Lilia (Kangas)
 Francis J. and Ellen M. (Mahoney)
 Francis J. and Mary (Mannion)
 Michael and Delphia (Strumblaski)
 Samuel and Sadie (Fleicher)
 Michael and Yeye (Gunis)
 John and Lydia M. (Koski)
 Harry E. and Grace E. (Hull)

Louis J. and Mary (McCormick)
 Joseph and Annie (Karpowicz)
 August and Lissi (Hietala)
 Laurie and Helino (Alaho)
 Joseph and Annie (Zebrooska)
 Frank and Helen (Bajgot)
 Walter R. and Vivian A. (Kierstead)
 Charles and Mary (Keefe)
 Arthur V. and Catherine (Coughlan)
 Louis and Mary (Blatt)
 John and Ellen (Priest)
 Eric and Anna (Yamppinen)
 Edward A. and Bertha F. E. (Green)
 Cornelius J. and Mary J. (Spence)
 Lorenzo and Catherine (Hannigan)
 Fred and Heleni (Koirvisto)

142

Aug.	1	Mary Pazaryski	Maynard
Aug.	1	Anne Rigiina Salo	Maynard
Aug.	2	Viljo Olavi Hydeen	Maynard
Aug.	9	Annie Jekubik	Maynard
Aug.	9	Marion Elizabeth Ledgard	Maynard
Aug.	9	George Edmund Murphy	Maynard
Aug.	10	Sylvi Natalia Ruisaho	Maynard
Aug.	12	Eino Edwin Helander	Maynard
Aug.	13	Adolph Kurouski	Maynard
Aug.	17	Alice Eliza Lazarus	Maynard
Aug.	17	Stanley Wogtisiewicz	Maynard
Aug.	18	Bronislaw Jakabowicz	Maynard
Aug.	18	John Everett Jokinen	Maynard
Aug.	19	John Wainionpaa	Maynard
Aug.	21	John Stasznrki	Maynard
Aug.	22	Still born	Maynard
Aug.	22	Bartnes Chivell	Maynard
Aug.	23	Herbert Carlo Columbo	Maynard
Aug.	23	Julia Goluboski	Maynard
Aug.	24	Irene Adelaide Young	Maynard
Aug.	27	Edward James Thane	Maynard
Aug.	29	Benjamin Pacuk	Maynard
Aug.	31	Robert David Poresky	Roxbury
Sept.	3	Helen Estella Oikari	Maynard
Sept.	4	Stanley Kucknowicz	Maynard
Sept.	7	Elias William Downey	Maynard
Sept.	8	Pentii Kullervo Hytti	Maynard
Sept.	10	— De Anglis	Beverly
Sept.	12	Ralph Edward Smith	Nova Scotia
Sept.	13	Helen Tellervo Rissanen	Maynard
Sept.	14	De Anglis	Beverly
Sept.	15	Richard Gordan Wolfe	Maynard
Sept.	15	Margaret Ruth Bishop	Maynard

Augustyn and Mary (Sermca)
 John and Anna S. (Ollila)
 Otto and Muna (Pollari)
 Maik and Urarzela (Lukssiz)
 Henry and Josephine (Sullivan)
 Albert R. and Alice A. (Murphy)
 John and Justina (Kangasweri)
 Edward and Lempi (Erles)
 Ignacy and Naztazia (Worpik)
 John and Constantia (Petro)
 Ignac and Mary (Tomuliewicz)
 Adam and Anna (Strucrewika)
 John A. and Emma S. (Annola)
 John and Olga W. (Koskinen)
 Stefan and Anastazia (Maskentiz)

William and Annie (Rutkiewicz)
 Karli and Teresa (Masserili)
 Anthony and Antonette (Bengel)
 Justin M. and Lena M. (Boyce)
 Emmett and Mary (Hackett)
 John and Enar (Masiay)
 Simion and Clara (Johnson)
 Matti and Martha (Hakala)
 Adam and Ludwisia (Zaparecki)
 Joseph and Ada (Whittaker)
 Oscar and Hilja (Hasa)
 James E. and Eva (Bell)
 Matti and Sophie (Marko)
 Colombo and Lena (Sarra)
 Richard and Addie (Dowd)
 George L. and Mabel L. (Wagner)

143

July	17	Feeley	Maynard	William B. and Annie (Manning)
Sept.	19	Guglielmo De Anglis	Maynard	Giulio and Francesca (Roberti)
Sept.	20	Pasqualina Breash	Maynard	Michael and Kamela (Redo)
Sept.	21	John Dorin	Salem	Michael and Alminka (Pertranea)
Sept.	22	Morrill Martin Mosher	Maynard	Martin G. and Margaret M. (Chambers)
Sept.	24	Maria Carruba	Maynard	John and Gerlanda (Carruba)
Sept.	26	Tyenne Esther Launola	Maynard	Henry and Fanny (Balmiya)
Sept.	26	James Joseph Paul	Maynard	James and Katherine (O'Brien)
Sept.	28	Charles Hjalmar Hakala	Maynard	August and Mari (Heitala)
Sept.	29	Edwin Olavi Aho	Maynard	Ilmar and Hulda A. (Sarvela)
Oct.	3	Mary Francis Carey	Maynard	Alfred S. and Lusella V. (Moore)
Oct.	4	John Saroka	Maynard	Alexander and Nastazia (Kupryancyk)
Oct.	5	Mirija Saarela	Maynard	John and Hilmo (Nygord)
Oct.	5	Annie Joseph Nicola	Maynard	Joseph and Julia (Halta)
Oct.	5	Sofie Orpik	Maynard	Viktor and Mary (Rebtstorit)
Oct.	6	Edison Corliss Murray	Maynard	Archibald G. and Mabel F. (Turnbull)
Oct.	8	Sandra Primiano	Maynard	Charles and Marie (Porazzo)
Oct.	9	Joseph Latino	Maynard	Charles and Mary (Chastellina)
Oct.	10	Paul Hendric Jaaskela	Maynard	Elias and Sofia (Angeria)
Oct.	10	Vanouna Vihern	Maynard	Jeme and Tadviga (Bakovitch)
Oct.	10	Lena Bender	Maynard	Samuel and Ida (Molta)
Oct.	10	Still born	Maynard	
Oct.	13	Annie Elizabeth Holt	Maynard	Charles and Greeta M. (Nienumaki)
Oct.	14	Alice Kitowicz	Maynard	Vencenty and Katie (Korowski)
Oct.	15	Alli Hellen Hibakki	Maynard	Jacob and Kati (Savikoski)
Oct.	18	Helena Saworz	Maynard	Trupolit and Sofia (Jokubowicz)
Oct.	18	Helena Kolenda	Maynard	Joseph and Eva (Klimiczewska)
Oct.	18	Mamie Gudzinowicz	Maynard	Constantine and Frania (Czeirz)
Oct.	22	Howard Albert Jamieson	Maynard	Howard D. and Ola M. (Perry)
Oct.	23	John Scacciotti	Maynard	Salvatore and Julia (Dominico)
Oct.	26	Edward Manning Ward	Maynard	Edward J. and Katherine G. (Manning)
Oct.	29	Veronica Giadk	Maynard	Adolph and Mary (Waluk)
Oct.	29	Falia Smith	Maynard	Charles and Antonina (Robonowicz)

144

Nov.	1	Jeremiah Kelley	Maynard	Jeremiah and Mary (Duggan)
Nov.	3	Thomas Ryan	Maynard	Harry J. and Mary (Murray)
Nov.	4	Frank Falcuchi	Maynard	Louie and Maria G. (Paice)
Nov.	6	Eero Waltemra Tuomonen	Maynard	Eero and Hilja M. (Norgord)
Nov.	9	Marion Esther Croft	Maynard	John F. and Mary L. (Broadbent)
Nov.	11	Bronislaw Louka	Maynard	Joseph and Imilkia (Minisk)
Nov.	12	Joseph Misuk	Maynard	Felix and Eva S. (Takiteyk)
Nov.	14	Margaret Mary Smith	Maynard	William and Mary (Whalen)
Nov.	18	Norine Magdaline Mooney	Maynard	James H. and Elmira M. (Mayberry)
Nov.	20	Signe Matson	Maynard	Kusti and Sanni (Finnila)
Nov.	21	Waino Ansel Laasanen	Maynard	David and Mary (Nappari)
Nov.	22	Agnes Lilia Anderson	Maynard	Frank and Mary (Martin)
Nov.	22	Kerthu Tellervo Wainio	Maynard	Wilho and Mary (Kautto)
Nov.	22	Ruth Edith Wier	Maynard	Joseph and Louise (Foster)
Nov.	26	Mary Constance Sawyer	Maynard	Chester F. and Margaret (Farrell)
Nov.	27	Anne Davenport Bellows	Brighton	John M. and Louise S. (Ingalls)
Nov.	27	Aili Bertha Johnson	Maynard	Eric and Lizzie (Anderson)
Dec.	1	Charles Castaleni	Maynard	Antonio and Concetta V. (Tulio)
Dec.	2	Charles Hill Hartford	Maynard	Howard H. and Christina (Allen)
Dec.	5	Andrew Kozak	Maynard	Trofin and Eimilia (Marckuk)
Dec.	6	Toivo Edwin Maki	Maynard	Ivar and Mari (Pranttila)
Dec.	9	Micholi Olichovik	Maynard	Michael and Mary (Kosko)
Dec.	11	Stanley Kuczynsky	Maynard	John and Helena (Kuszewicz)
Dec.	16	Greeno	Maynard	Dominick and Jennie (Russo)
Dec.	17	Louis Marrino	Maynard	John and Sarah (Pareago)
Dec.	20	John Markrecky	Maynard	Stefan and Michaelina (Arcisrgka)
Dec.	23	Mary Elizabeth Whalen	Maynard	Nicholas and Margaret (Nugent)
Dec.	23	John Sinisyn	Maynard	Feodor and Yelena (Myora)

145

Number of births recorded at this office for 1915, 222.

Trees, Oliver C.....	1	Whitehead, Fred R.	1
Trench, Janet	1	Whitney, Alton	1
Turnbull, Charles E.	1	Wilcox, Peter	1
Vodokolys, Frank	1	Wilder, Frank	1
Waldron, Michael	1	Williams, Charles	1
Wall, Michael	1	Woodman, William	1
Walker, Arthur E.	1	Woods, Percy E.	1
Walker, Lloyd M.	1	Wright, Arthur M.	1
White, Alton	1		

Cash on hand last report:

Received for 1 male dog	\$2.00
Received for 149 male dogs at \$2.00	298.00
Received for 8 spayed females	
at \$2.00	16.00
Received for 23 females at \$5.00	115.00

Total licenses 181.

181 fees at 20 cents

\$36.20

Amount paid county treasurer ...

\$394.80

LICENSES RECORDED

Pool and bowling	11
Inholders	4
Common victuallers	11
Jobbing and express	12
Junkdealers	5
Auctioneers	2
Sale of ice cream, etc., on Lord's day.	13
Moving pictures	2
Merry-go-round	1
Motor boat	1
Automatrical exhibition	1
Liquor, 1st class	4
Liquor, 4th class	2
Liquor, 6th class	4
Club	1

BIRTHS RECORDED IN MAYNARD IN 1916

Date	Name of child	Place of Birth	Parents
Jan. 1	Frank Brayden	Maynard	Frank A. and Mary E. (Howes)
Jan. 2	Isabelle Katherine Donahue	Maynard	James Joseph and Clara Louise (Wollerscheid)
Jan. 2	Nellie Jenwkevicz	Maynard	Andrew and Maltia (Tuncilini)
Jan. 4	Mildred May Garland	Maynard	George Melvin and Lillian May (Coburn)
Jan. 5	Margaret Lynch	Maynard	George F. and Caroline (McCarty)
Jan. 6	Alexander Chutoransky	Maynard	Julius and Sophie (Belida)
Jan. 7	Tinssa	Maynard	John and Ina (Soikkali)
Jan. 9	Louis William Cohen	Maynard	Samuel and Ida (Pothu)
Jan. 12	Alma Elaine Baldwin	Maynard	William Edward and Myrtle (Stiles)
Jan. 13	Still born	Maynard	
Jan. 14	Paul Richard Wilson	Maynard	Christopher and Lena (Bullard)
Jan. 14	Still born	Maynard	
Jan. 14	Benny Rotkoski	Maynard	Victor and Kada (Rowlicewicz)
Jan. 16	Tyenne Ingre Wattu	Maynard	Willie and Sina (Starbel)
Jan. 18	Adelina Imbimbo	Maynard	Silvy and Maria (Di Vito)
Jan. 19	Joseph Pieciewicz	Maynard	Joseph and Mary (Danciewicz)
Jan. 20	James Joseph Murphy	Maynard	Richard J. and Mary E. (Pyne)
Jan. 20	Walter William White	Maynard	Walter and Stella (Morrell)
Jan. 24	Warren Francis King	Bedford, Mass	Walter R. and Mildred (Meagher)
Jan. 25	Agnes Rollinson	Maynard	Francis-John and Lempi (Qulmala)
Jan. 31	Benedetto Di Tulio	Maynard	Frank and Mary (Belfiglio)
Jan. 31	Waino Werner Stabell	Maynard	Matti and Hulda (Heponiemi)
Feb. 1	Frances Rita Fearn	Maynard	Frank S. and Bertha A. (Wall)
Feb. 2	Toini Edwin Salmi	Maynard	Emil and Saimi (Rosember)
Feb. 3	Wilho Henrick Haker	Maynard	Henrik and Prita (Keltanen)
Feb. 5	Helen Kesik	Maynard	Julius and Vera (Malek)
Feb. 5	Frank Bastionelli	Maynard	Victorio Antonio and Michelino (Lanumziato)
Feb. 6	Joseph Simonatti	Maynard	Camillo and Teresa (Cristafana)

Feb.	6	Bronslaw Androskovi	Maynard
Feb.	9	John Anton William Makinen	Maynard
Feb.	14	Alexander Skrimka	Maynard
Feb.	14	Still born	Maynard
Feb.	21	----- Lopski	Maynard
Feb.	23	Maurits Birger Luoto	Maynard
Feb.	25	George Matias Lehto	Maynard
Feb.	26	Bronislawa Valouk	Maynard
Feb.	26	Eileen Marie Reid	Maynard
Feb.	27	----- Mayama	Maynard
Feb.	29	Helen Lehto	Maynard
March	3	Esther Frederika Penn	Maynard
March	3	Still born	Maynard
March	4	Mary Trocoky	Maynard
March	4	Severa Isabela Wasink	Maynard
March	10	Rita Cecelia Rady	Maynard
March	12	Still born	Maynard
March	12	John Noviski	Maynard
March	20	Sikne Mary Kankas	Maynard
March	22	Stanley Pavil Kurzieckonus	Maynard
March	24	Harold Arthur Cuttell	Concord, Mass.
March	26	George Friiman	Maynard
March	29	Gertrude Elizabeth Welch	Maynard
March	30	Veronica Arciszewska	Maynard
March	30	Rygina Zdanoeoiez	Maynard
April	1	Mary Evelyn Florence Lacroix	Canada
April	4	Wasil Marczuk	Maynard
April	5	Rauha Hellen Rosenber	Maynard
April	7	Mary Borodaker	Maynard
April	11	Bronislaw Lexerzena	Maynard

Stanley and Mary (Smith)
 Emil and Hilda Evelina (Johnson)
 Marko and Anastasia (Hazasimczyk)
 Joseph and Annie (Smith)
 Lauri and Hilma (Tako)
 Kristian and Helka (Hyytiainen)
 John and Mary (Luohes)
 William J. and Elizabeth (Crotty)
 John and Marie (Varlen)
 Emil and Helmi (Kotila)
 Charles E. and Wilhemina (Kauppinen)
 Stephen and Antonia (Mirchincoa)
 Joseph and Sophia (Miszkiel)
 James E. and Agnes (Owen)

Bennie and Annie (Noska)
 Frank and Emily (Hyvarinen)
 Dominick and Carolina (Glabus)
 Lewis and Gladys Mae (Bamford)
 Andrew and Amelia (Parhiala)
 Martin C. and Laura A. (Rasmussen)
 Joseph and Helen (Darkiewicz)
 Dominick and Antonina (Mieskel)

Arthur and Theresa (Shanahan)
 Tony and Sophie (Galuckkin)
 Wilho V. and Anna M. (Sundval)
 Michael and Antola (Saka)
 Anton and Domielina (Waluk)

April	14	Bronis Schazin	Maynard
April	16	Lucietta Nigastro	Maynard
April	17	Florence Elizabeth Hastings	Maynard
April	18	Carolina Mario	Maynard
April	20	Gerald Hawes	Maynard
April	20	Still born	Maynard
April	21	Martha Mitilda Koski	Maynard
April	29	George Edward Woodman	Maynard
May	1	Mary Bobik	Maynard
May	5	Still born	Maynard
May	8	John Victor Nummela	Maynard
May	10	Bronislaw Sawka	Maynard
May	10	Victor Pyszka	Maynard
May	10	Still born	Maynard
May	13	Max Allan Matson	Maynard
May	15	Juno Norgord	New Ipswich, N. H.
May	16	Eino Olavi Tyrkko	Maynard
May	17	Toivo Kullervo Hannula	Maynard
May	18	Still born	Maynard
May	19	Nicholas Lalli	Maynard
May	20	Charles Kusek	Maynard
May	20	James Rodgers Fraser	Maynard
May	21	Bronislaw Kodzis	Maynard
May	24	Lucietta Di Grappo	Maynard
May	25	Aarne Urpo Ketola	Maynard
May	25	Albert Walet	Maynard
May	26	Chester Bahon	Maynard
May	30	Elizabeth May Dora	Maynard
May	30	Bronislawa Maskiewicz	Maynard
May	31	William Brennen Woodman	Maynard
May	31	Walter Joseph Sweeney	Maynard
June	1	Helvi Amanta Helen Makela	Maynard

Tony and Donimtic (Louki)
 Hennuzo and Angiolina (Lannunziata)
 Clarence and Grace (Strout)
 Sori and Elvira (Siboli)
 Glen D. and L. May (Marchant)
 John and Tilda (Pukkila)
 Arthur V. and Esther M. (Peterson)
 Styf and Paraskiea (Lisay)
 Victor and Alma (Lummukka)
 Michael and Stefanna (Waluk)
 Joseph and Annie (Pucilowska)
 Max and Annie (Nisula)
 John and Sanni (Lena)
 Anselmi and Hanna Maria (Ahonen)
 John and Annie (Soterena)

Tony and Mary (Burkhart)
 Michael and Annie (Muscavitch)
 James and Euphemia (Rodgers)
 Frank and Annie (Bandalewicz)
 Louis and Clara (Di Nofrio)
 John and Lutie (Hankas)
 Sylvester and Ludwiga (Pacewicz)
 Frank and Frances (Drabinowicz)
 John A. and Sophie (Majhad)
 Tony and Nastazia (Bobryk)
 William G. and Mary (Kronberg)
 Charles H. and Mary E. (May)
 Simo and Riita M. (Nevala)

June	4	Robert Edward Tobin	Maynard	Michael J. and Mary (Quinlan)
June	7	Phillip Earle Taylor	Maynard	Frank E. and Ethel May (Parkin)
June	8	Tony Smalski	Maynard	William and Mary (Bingo)
June	8	Antonio Columbo	Maynard	Charles and Louise (Camfranelo)
June	12	Leo Edward Crotty	Maynard	Michael and Mary (Dooley)
June	16	Helen Josefina Alex- andrawicz	Maynard	Frank and Ellen (Baigot)
June	22	Frederick Ernest Newman	Concord, Mass.	Frederick Arthur and Cora Emily (McCarty)
June	24	Peter Olokwick	Maynard	Peter and Nastasia (Zawadik)
June	24	Alice Mabel Palmer	Maynard	Frederick George and Alice Maud (Squires)
June	27	Vadslys Zaparecki	Maynard	Mamert and Helena (Vaytuliewicz)
June	28	Pasquale Antonio Lalli	Maynard	Dominick and Marie (Paula)
June	30	Kenneth Walker Palmer	Maynard	Raymond C. and Mildred H. (Walker)
June	30	Maria Nicola Massarelli	Maynard	Frank and Mary (Ceceri)
June	30	Donald Vane Robinson	Maynard	Percival V. and Edith Edna (Hinchcliffe)
June	30	Arthur Joseph White	Maynard	Arthur and Gertrude (Casey)
June	30	———— Dowds	Maynard	Francis and Ellen (Mahoney)
July	6	Edward Walter Katvala	Maynard	Matti and Reeta (Nusola)
July	9	Ruth Aallotar Ahola	Maynard	Hjalmar and Lempi (Pelkki)
July	11	Americo Barilone	Maynard	Ernest and Filomena (Di Onafrio)
July	14	Fanny Miriam Mikkonen	Maynard	Jacob and Anna (Palola)
July	14	Dorothy Myrtle Peterson	Maynard	Hans C. and Hannah May (Carlson)
July	17	Joseph Kaskewich	Maynard	Bolis and Anna (Deneswicz)
July	17	Still born	Maynard	
July	18	Victor Pararycki	Maynard	Jan and Mary (Naodzysa)
July	19	Ludwisa Zalecky	Maynard	Waclau and Ludwisa ———
July	20	Antonio Pulio	Maynard	Placido and Gaetana (Buicco)
July	21	Bernard Oliver Kankanpaa	Maynard	Armas and Ida (Kauppi)
July	22	Amelia Sopanen	Maynard	Alexander and Vera (Tushinsky)
July	22	Michael Dagostino	Maynard	Frango and Angelo Maria (Annarella)
July	23	Joseph Ewanswocky	Maynard	Joseph and Sophia ———

July	25	Ellen Evelyn Kieflinen	Maynard	Emile and Annie (Anttila)
July	29	Still born	Maynard	
July	29	Still born	Maynard	
Aug.	2	Jean Breko	Maynard	John and Adalia (Drakka)
Aug.	2	———— Byuka	Maynard	Ubaur and Ebdaker (Lucan)
Aug.	4	James Seth Wheeler	Maynard	Eldridge L. and Katherine (Hines)
Aug.	4	Still born	Maynard	
Aug.	4	Mary Domanico Di Grappo	Maynard	Michael and Teresa (Veleno)
Aug.	7	James Oscar Malcolm	Maynard	Arthur K. and Augusta E. (Warren)
Aug.	9	Fannie Glickman	Maynard	Joseph and Fannie (Marcus)
Aug.	8	Joseph Daird Mason	Maynard	Warren D. and Mary Jane (Higgins)
Aug.	12	Illegitimate	Maynard	
Aug.	13	Alexander Kawalczuk	Maynard	Pawel and Annie (Tarema)
Aug.	20	Elizabeth Mary Schnair	Maynard	Peter Joseph and Mary E. (Ledgard)
Aug.	20	Charles Edwin Allen	Maynard	Richard and Rose (Billett)
Aug.	21	Helen Irene Cook	Maynard	Elmer W. and Nina E. (Wollerscheid)
Aug.	21	Margaret Ellen Thane	Concord, Mass.	George and Ethel (Boothroyd)
Aug.	24	Nathan Bachrach	Maynard	Isaac and Esther (Kramer)
Aug.	25	Helena Kizik	Maynard	Waldek and Brunnie (Macreski)
Aug.	25	Mary Sokoliski	Maynard	Frank and Annie (Bedovglas)
Aug.	25	Mary Ayotte	Maynard	Samuel and Rose E. (Filibert)
Aug.	26	Sofia Batulis	Maynard	Joe and Dariska (Kosowski)
Aug.	26	Edwin Edward Bruno	Maynard	
Aug.	29	Wilmonen	Maynard	Evert and Amalia (Nusitalo)
Sept.	8	Still born	Maynard	
Sept.	10	Sofie Ketovitch	Maynard	Tony and Amelia (Andrescevitich)
Sept.	10	Stanley Piecwick	Maynard	Joe and Mary (Dowgielwicz)
Sept.	10	Adolfina Misuk	Maynard	Alexander and Antonina (Makus)
Sept.	12	still born	Maynard	
Sept.	13	Still born	Maynard	
Sept.	14	Mirjam Maria Nelson	Maynard	Matti and Amelia (Haapala)

Sept.	21	Tyra Ingepor Sira	Maynard
Sept.	22	Mary Leprori	New York
Sept.	22	Zygmund Selent	Maynard
Sept.	23	Ernest Ensia Sira	Maynard
Sept.	24	Tura William Edward Lehto	Maynard
Sept.	25	Joseph Rutkavitch	Maynard
Sept.	26	Vincinzina Ferrera	Maynard
Sept.	27	Francis William Punch	Concord, Mass.
Sept.	29	Marion Lent	Maynard
Sept.	30	Walter Jalmari Kaskinen	Maynard
Oct.	4	Weikka Robert Finnila	Maynard
Oct.	4	Walter Howe	Maynard
Oct.	5	Ralph Olavi Pekkala	Maynard
Oct.	7	Kenneth Norman Hillander	Maynard
Oct.	9	Sarah Swartz	Chelsea, Mass.
Oct.	12	John Clarence Rollins	Maynard
Oct.	16	Desmond	Maynard
Oct.	21	Philippo Granffa	Maynard
Oct.	22	Impi. Alotar Mark	Maynard
Oct.	23	John Woetones	Maynard
Oct.	23	Gilbert Brumwell Mann	Concord, Mass.
Nov.	2	Nzafia Macrieki	Maynard
Nov.	3	Frank Michael Kochnowicz	Maynard
Nov.	5	John Kizik	Maynard
Nov.	6	Eugen Bruno Kivinen	Maynard
Nov.	7	Howard Evans Johnson	Maynard
Nov.	7	Lauri Eugene Jokinen	Maynard
Nov.	10	Tauno Hylonen	Maynard
Nov.	10	Mabel Gertrude Smith	Maynard
Nov.	10	Clifton Orrison Stetson	Maynard
Nov.	11	Julia May	Maynard
Nov.	12	Ruth Elizabeth Kukkula	Maynard

Hannes and Mary (Maki)
Tony and Mary (Meglione)
John and Julyianna (Ryll)
Sulo and Tyyne (Riksmen)
Werne W. and Aleksandra J. (Fors)
Victor and Christina (Orpick)
Garmelo and Maria (Gastellana)
Frank and Lena (Pfort)
John B. and Laura M. (Jamieson)
Victor and Hilma (Haapala)
Robert and Ruusa (Asijala)
James J. and Esther (Whalon)
Weikko and Ida K. (Pekkala)
Paul and Helmi (Keto)
Max and Rose (Lesser)
Clarence and Tereasa (Keating)
Alexander and Jennie (Kosher)
Giuseppe and Francesca (Rizzo)
Hugo and Tyyne (Rantala)
Adolf and Stanislava (Swlethowzy)
William H. and Mary (Brumwell)
Stephen and Michalina (Artiz)
Michael and Jennie (Kolick)
John and Alexander (Bourak)
John and Mary (Tieuhaara)
John K. and Amanda (Koski)
Waino and Josefina (Huikari)
Otto and Lyyli (Hakka)
William and Mary (Whalen)
Clifton O. and Doris Alma (Bump)
Michael and Mabel (Moore)
Svante and Mary (Simon)

142

Nov.	13	Tonetta Brash	Maynard
Nov.	15	Willis Irving Lester	Maynard
Nov.	15	Ruth Evelyn Marsden	Maynard
Nov.	16	Still born	Maynard
Nov.	21	James Joseph Nugent	Maynard
Nov.	23	Elizabeth Wilhelmina Larson	Maynard
Nov.	24	Annie Esther Salo	Maynard
Nov.	25	Joseph Gerdziewsky	Maynard
Nov.	25	Lempi Tunlikki Heikkinen	Maynard
Nov.	26	Hilja Emma Maria Tuikka	Maynard
Dec.	1	Edvi Elnari Wuk	Maynard
Dec.	2	Joseph Leckaray	Maynard
Dec.	3	Pertta Matilda Sneek	Maynard
Dec.	4	Bruno Alfred Sjoblon	Maynard
Dec.	5	Lewis Dixon	Maynard
Dec.	6	Annie Christina Swanson	Maynard
Dec.	6	Stanley Szluck	Maynard
Dec.	8	John Pazirck	Maynard
Dec.	10	Marianna Terrasi	Maynard
Dec.	12	Robert Francis White	Maynard
Dec.	13	Lucia Eavalo	Maynard
Dec.	14	Ahti Erkkison	Maynard
Dec.	20	Waclaw Bubnowicz	Maynard
Dec.	21	Hazel Pearl Schofield	Maynard
Dec.	23	Stanley Doron	Maynard
Dec.	24	Alice Gertrude Larson	Maynard
Dec.	27	Stanley Pajoritski	Maynard

Michael and Carmelia (Reinardo)
Robert and Inez G. (Fiske)
Joe and Sarah B. (Garlick)
Hugh and Jennie (Welsh)
Oscar W. and Margaret C. (Manning)
Frank and Emilia (Rekonen)
Joseph and Mary (Sinkewicz)
John and Martha (Wutanan)
Ilmar and Anna O. (Lampinen)
Hjalmar and Hilja (Kankas)
Paul and Stanislaw
David and Lydia (Saha)
Ivar and Laima (Manninen)
Allen and Thelma (Bell)
Richard and Amanda (Johnson)
Joseph and Celia (Przyemsky)
Edward and Antonina (Baigot)
Salvatore and Maria (De Maria)
John F. and Annie (Trench)
Michael and Johanna (Buchiechio)
Jacob and Mary (Pulli)
Joseph and Annie (Karpowicz)
James Thomas and Elizabeth A. (Widger)
Michael and Amelia (Valuk)
George and Hilja (Jacobson)
William and Sophie (Kowffsca)

143

Total number of births recorded at this office for the year 1916—209.

BIRTHS RECORDED IN MAYNARD IN 1917

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
Jan. 4	Claribel Arlene Shearer	Maynard	Herman E. and Nellie J. (Fratus)
Jan. 4	Donald Osborne Priest	Maynard	Albert and Mary E. (Lent)
Jan. 5	Victor Posaricki	Maynard	August and Mary (Boroski)
Jan. 8	Victor Ahti Jokinen	Maynard	Victor and Hilda (Hanninen)
Jan. 10	Esther Grabler	Maynard	Maurice and Polly (Snyder)
Jan. 11	Anselmo Carruba	Maynard	John and Gerlandina (Carruba)
Jan. 12	Marshall Edward Frye	Maynard	Harry A. and Grace E. (Carr)
Jan. 13	Charles William Schnair	Maynard	Charles W. and Gertrude (Moore)
Jan. 14	Bronislawa Kietowicz	Maynard	William and Katie (Kurofski)
Jan. 14	Mary Saroka	Maynard	Alexander and Nastasia (Kupryaniyk)
Jan. 19	John Bingel	Maynard	John and Edwiga (Soica)
Jan. 20	Stanley Malinski	Maynard	Joseph and Josie (Kahodaska)
Jan. 20	Helmi Arrokki Halti	Maynard	Andrew and Helmi (Maki)
Jan. 21	Malcolm Parker Trees	Maynard	Oliver Clinton and Grace (Bailey)
Jan. 22	Mary Ruth Boothroyd	Maynard	Harry F. and Mary E. (Dooley)
Jan. 22	Thelma McMillan	Maynard	David and Selma M. (Petersen)
Jan. 23	Stanley Czubulski	Maynard	Joseph and Bronislawa (Shades)
Jan. 23	Mary Matiney	Maynard	Ignati and Mary (Bocka)
Jan. 24	Zinika Borkcoveice	Maynard	Hudic and Asbertia (Trygolusalia)
Jan. 25	Aarme John Aho	Maynard	John and Emma (Ramanen)
Jan. 30	Peter Joseph Gilleney	Maynard	Frank and Mary (Hansen)
Feb. 1	Edward Francis Hinds	Maynard	William and Mary (Cuddy)
Feb. 2	Annie Millora	Concord, Mass.	Lorenzo and Rozza (Nobile)
Feb. 4	Maria Michele Primiano	Maynard	Luigi and Elizabeth (De Duco)
Feb. 5	Wilho Mattias Penn	Maynard	Charles E. and Wilhelmina (Kauppinen)
Feb. 5	Eva Trunca	Maynard	John and Victoria (Glebus)
Feb. 5	Ralph George Bickford	Maynard	George E. and Dora M. (King)
Feb. 7	Ruth Mary Peterson	Concord	Harold C. and Mary E. (Johnson)
Feb. 8	Josefa Jannskiewicz	Maynard	Alexander and Josefa (Krynicka)
Feb. 8	Marjorie Pearl Grundy	Maynard	Walter and Pearl (Shaw)
Feb. 9	Jane Frances Tobin	Maynard	Frank and Mary (Mannion)
Feb. 12	Alfred Stephen Carey	Maynard	Alfred S. and Lusella (Moore)
Feb. 13	Katherine Louise Allen	Maynard	Joseph A. and Mary J. (Frazier)
Feb. 14	Eva Tamclewicz	Maynard	Thomas and Aggie (Ravinska)
Feb. 14	Mary Tamolewicz	Maynard	Thomas and Aggie (Ravinska)
Feb. 16	Mary Yakawicz	Maynard	Valenti and Una (Zikiaurojle)
Feb. 17	Reino Victor Starr	Maynard	Eric and Ida (Ahonen)
Feb. 17	Joseph Anthony Zaniewski	Maynard	John and Mildred A. (Zaniewski)
Feb. 17	Emma Helen Weckstrom	Maynard	Carl and Emma (Dhalstrom)
Feb. 18	Antonina Stampstewski	Laconia, N. H.	Adam and Magdalena (Linkiewicz)
Feb. 18	Jennie Pinto	Maynard	John and Stasia (Mickshallo)
Feb. 19	Ruth Allen Hunt	Maynard	William and Alta (Perkins)
Feb. 20	Joseph Veleno	Maynard	Patsey and Caroline (Columbo)
Feb. 20	Walter Albert Reynolds	Maynard	Albert and Bertha B. (Reynard)
Feb. 21	Arthur James Parker	Maynard	Ralph Arthur and Helen (Wickman)
Feb. 22	Stasia Jakyek	Maynard	Frank and Helen (Bakon)
Feb. 23	Phyllis Myldred Green	Maynard	Fomer Milton and Cora Mildred (Johnson)
Feb. 24	Vincenty Andrukiewicz	Maynard	Stanley and Mary
March 2	Virk'a Rugik	Maynard	James and Helen (Tacyma)
March 4	Joseph Dittrich	Maynard	Gustav and Jane E. (Crowley)
March 5	Kalle Olarvi Sulkala	Maynard	Charles and Alina (Luama)
March 6	Arthur Wilfred Butterworth	Waltham	Arthur W. and Marion F. (Blanchard)
March 8	John Joseph Sheridan	Maynard	Joseph and Margaret (Moore)
March 11	Joseph Murphy	Maynard	John E. and Alice E. (Sheridan)
March 12	Miriam Catherine Ulyna	Maynard	John and Hanna (Lamkinen)
March 12	Sarah Ratick	Maynard	Samuel and Dona (Wrenstein)
March 13	Mary Karpiejczyk	Maynard	Kostanty and Mary (Pelos)
March 15	Mary Sinkiewicz	Maynard	Stanley and Helen (Gerdofaska)
March 16	Nadezda Denisink	Maynard	Henry and Annie (Sideruk)
March 16	Toivo Olavi Pekkala	Maynard	Peter and Sofi (Yusso)
March 19	Charles Lucas	Maynard	John and Sophelia (Muscowicz)
March 21	Still born	Maynard	
March 21	Robert Benedict Duggan	Maynard	James and Jennie (Chidley)

March	21	Elizabeth Annie Smith	Maynard
March	22	Elvi Alletar Nyholm	Maynard
March	24	Dora Fishman	Maynard
March	27	Peter Preskul	Maynard
March	28	Annie Costanza	Maynard
March	30	Robert Winslow McGarry	Concord
April	5	Robert Wendall Marsden	Maynard
April	5	Pauline Emmaline Butterworth	Maynard
April	9	Ruth Irene Weir	Maynard
April	10	Richard Joseph Sheehan	Maynard
April	13		
April	16	Doris Arline Perry	Maynard
April	18	Joseph Lojka	Maynard
April	18	Raymond Joseph Hanna	Maynard
April	18	Julia Frances Griswold	Maynard
April	23	John Haydamowicz	Maynard
April	24	George Wendall Waterhouse	Maynard
April	24	Thelma Tellervo Karkurnaa	Maynard
April	24	Alexander Syskoff	Maynard
April	25	Jerry Gennaro Greeno	Maynard
April	25	John Flaherty	Marlboro
April	26	Maria Glosine Castelani	Maynard
April	26	Still born	Maynard
April	28	Francis Harold Keegan	Maynard
April	29	John Sarvoch	Maynard
April	29	Joseph Minko	Maynard
May	4	Bronislaw Hipolet	Maynard
May	4	Samuel Pecwich	Maynard
May	6	Joseph Paul	Maynard
May	7	Stanley Bigot	Maynard
May	7	Jacob Fish	Maynard
May	9	Edward Thomas Hilferty	Maynard
May	9	Margaret Christopher	Maynard
May	10	Edward John Ledgard	Maynard

Curtis W. and Winnifred A. (Stokes)
 Robert and Hilya A. (Koskinen)
 Henry and Mary (Fishman)
 Alexander and Eva (Shortsink)
 Sylvester and Josephine (Latuko)
 William E. and Lessie G. (Lawton)
 Alexander and Annie (Howard)
 Harold E. and Marion W. (Whitney)
 Henry and Loretta (Maley)
 John and Hannah (Quinlan)

Arthur L. and Clara (De Mars)
 John and Karska (Lebiz)
 Joseph and Catherine (McCarty)
 Lee and Annie (White)
 Joseph and Annie (Pumprwcka)
 George H. and Eleanor J. (Wilson)
 Sakari and Emily (Maki)
 George and Tainer (Savicka)
 Dominick and Jenerosa (Russo)
 Edward J. and Anna M. (McGuinness)
 Tony and Concetta (De Ullio)

John and Gertrude (Madden)
 Julius and Stely (Nikolaick)
 Timofei and Tina (Russo)
 Sarvosz and Sofie (Gocubowicz)
 Joseph and Mary (Dacwich)
 James and Katherine (O'Brien)
 Michael and Tefeli (Stampowski)
 Hyman and Betty (Halptruck)
 Anthony A. and Nina M. (Carey)
 John and Annie (De Mars)
 Henry and Josephine (Sullivan)

130

May	10	Still born	Maynard
May	10	Timothy Francis Hickey	Maynard
May	14	Howard Everett Croft	Maynard
May	14	Martti William Kangas	Maynard
May	19	Arvo Everd Saari	Maynard
May	21	Joseph Bobin	Shirley
May	21	Marion Louise Hatch	Maynard
May	22	Alexander Ohbobut	Maynard
May	23	Luigino Fava	Maynard
May	27	Frank Hellawell	Maynard
May	27	Ruth Charlotte Greenhalgh	Concord
May	31	Dorethea Elizabeth Morrison	Maynard
June	4	Edwin Oliver Visuri	Maynard
June	5	Ruth Helmi Helfrid Lehto	Maynard
June	7	Lyyli Maria Kemppinea	Maynard
June	9	William A. Green	Maynard
June	10	David Cahcon	Maynard
June	12	Benedetto Di Tulio	Maynard
June	17	Still born	Maynard
June	17	Aarne Elias Raikonen	Maynard
June	22	Oscar Kristian	Norway
June	28	Edward Francis O'Donnell	Maynard
June	29	Malvina Kulavicz	Maynard
July	2	Waino Armas Kauppi	Maynard
July	3	Mary Maskiewicz	Maynard
July	3	Frances Baradofka	Maynard
July	4	Kenneth Herbert Perkins	Concord
July	7	Alex. Constantine Castruchino	Maynard
July	10	Etvi Hill	Maynard
July	14	Frank Ignasik	Maynard
July	14	Norman Vincent Hannon	Maynard
July	15	Catherine Rita Allard	Maynard
July	16	Michael Angelo Lucchesi	Maynard
July	19	Oiva Hytti	Maynard

Timothy Francis and Rose Irene (Smith)
 John F. and Mary L. (Broadbent)
 Autti and Lempi (Pihlag)
 Oscar and Tilda (Savikko)
 John and Antonina (Miehio)
 Robert and Abbie (Petersen)
 Michael and Mary (Horzka)
 August and Carmella (Lanunziata)
 William and Bessie (Mead)
 Charles E. and Bathia (McKenzie)
 James and Sarah (Jackson)
 Abraham and Saimi (Tarvainen)
 Emil and Helmi (Kotilo)
 Pekka and Hilma (Klemola)
 John and Nellie (Kromberg)
 Ernest J. and Lena M. (Fowler)
 Franco and Maria (Belfiglio)

Elias and Ida (Ahvenlampi)
 Oscar and Hilma (Piesala)
 Henry and Lillian (Campbell)
 Felix and Mary (Gogolosk)
 Casper and Sanna (Nalti)
 John and Michaelina (Zanieoska)
 Michael and Antonio (Lapa)
 Clayton A. and Ruth (Humphries)
 Peter and Philomena (Barilone)
 Axel and Emma (Weinola)
 William and Dophelia (Koscewitch)
 Louis and Catherine (Connolly)
 Philip W. and Catherine (White)
 Vincenti and Dominica (Gondolfo)
 Oscar and Hilja (Hasa)

131

July	21	Peter Pieciewicz	Maynard	Anthony and Anastasia (Bohacewiz)
July	26	William Labovitch	Maynard	William and Rose (Essolinenez)
July	28	Frank Lou's Colombo	Maynard	Carlo and Mary T. (Massarelli)
July	29	Helen Mary Tobin	Maynard	William and Cora (Schnair)
July	30	James Joseph Ledgard	Maynard	James J. and Dolly H. (Banfil)
Aug.	1	Mary Cisko	Forge Village	Gregory and Nellie
Aug.	2	Vendla Elizabeth Wanhatalo	Maynard	John and Greeda (Yochola)
Aug.	4		Maynard	
Aug.	8	Stefan Jakulowicz	Maynard	Adam and Annie (Struczewska)
Aug.	12	Paul David Hyteen	Maynard	Otto and Wilhelm'na (Polari)
Aug.	14	Teuvo Ahte August Grekula	Maynard	John A. and Rosa H. (Haapa)
Aug.	15	Aili Pulkkinen	Maynard	John and Eliina (Pekkanen)
Aug.	16	John Raymond Edwards	Maynard	John and Rosa (Lahtinen)
Aug.	18	Anthony Kuliewich	Maynard	John and Michaelena (Gudenowicz)
Aug.	18	John Zalecki	Maynard	Wasile and Ludwisa (Zeisus)
Aug.	19	Roy Francis Cate	Maynard	Edward and Mamie (Wilson)
Aug.	23	Myrtie Irene Smith	Maynard	James E. and Eva (Bell)
Aug.	23	Sc'e Bachar	Maynard	Frank and Magdaleny (Drebinoicz)
Aug.	24	Vittori Lalley	Maynard	Dominick and Marie (Paulucci)
Aug.	25	Marion Novick	Maynard	Anthony and Eva (Janiskiewicz)
Aug.	25	Edwiga Kizik	Maynard	Waldek and Brunnie (Macreski)
Aug.	25	Victor Kurowski	Maynard	Ignacy and Nastazia (Worpik)
Aug.	25	Brunno Oscar Hytonen	Maynard	Oscar and Laina M. (Weid)
Aug.	28	Annie Maksimuk	Maynard	Andre and Eva (Rak)
Sept.	1	Peter Dutrinsky	Maynard	Julius and Sofia (Belida)
Sept.	2	Raymond Ronald Crowley	Maynard	Frank and Eva (Bird)
Sept.	2	Alma Miriam Koskell	Maynard	Carl and Hilma (Kappinen)
Sept.	4	Arthur Raymond Phalon	Maynard	Raymond A. and Lilla M. (Jensen)
Sept.	5	Ludislawa Rutkoski	Maynard	Victor and Katie (Rouslonis)
Sept.	5	Walter Paul Boeske	Maynard	Edward and Jessie (Parker)
Sept.	6	Angelo Grassagliata	Maynard	Giorlana and Margaret (De Maria)
Sept.	6	Alexander Popieniuk	Maynard	Anthony and Stefanida (Sedacz)
Sept.	6	Kunnar Havanka	Maynard	Sali and Annie (Nojonen)
Sept.	6	Stanley Robert Murphy	Concord	Cornelius J. and Mary (Spence)

132

Sept.	7	Sill born	Maynard	John and Margaret M. (Crotty)
Sept.	8	Eileen Elizabeth Johnson	Maynard	John and Sarah (Pareago)
Sept.	9	Dominic Marrinno	Maynard	August and Mary (Hietala)
Sept.	9	Jenny Katarina Hakala	Maynard	Tony and Mary (Baccaro)
Sept.	10	Costanzi Lalli	Maynard	Anthony and Antoinette (Bingel)
Sept.	13	Edward Golubonski	Maynard	Matti and Amalia (Haapala)
Sept.	14	Maymi Tellerbo Nelson	Maynard	Joseph and Theresa A. (Shanahan)
Sept.	18	JosephEdwardArthurLaCroix	Maynard	Oscar and Hilma (Heinonen)
Sept.	19	Lauri Alvar Kauppi	Maynard	Hjalmar and Vivian (Haapala)
Sept.	22	Lempi Yrjonen	Maynard	Wasile and Jennie (Masuk)
Sept.	27	Adam Zwirbler	Maynard	Samuel and Ida (Pother)
Sept.	27	Rosie Cohen	Maynard	Julius and Vera (Malek)
Sept.	29	Luba Kizik	Maynard	Stanley and Mary Podjorska
Sept.	29	Josephia Aligerska	Maynard	Ray S. and Mildred (Whitney)
Sept.	30	Dorothy Fitch Harris	Concord	John and Sima (Leuno)
Sept.	31	Aro Arvi Nergoll	Maynard	Alfonse and Eva (Glebus)
Oct.	4	Frank Grudinski	Maynard	Charles J. and Grace (Garnett)
Oct.	5	Annie Heslen Spence	Maynard	August and Maiju (Hiltunen)
Oct.	6	Elmer William Salenius	Maynard	Celestino and Mary (Porrazzo)
Oct.	6	Francisco Primiano	Maynard	John and Antonina (Zokavitch)
Oct.	6	Antonina Wasink	Maynard	Tezy and Anna (Todowa)
Oct.	7	Mary Sajmanowicz	Maynard	Simon and Julia (Malek)
Oct.	7	Mary Kuccuni	Maynard	Arthur and Gertrude (Casey)
Oct.	15	Richard William White	Maynard	From'slaw and Hanna (Maskiewicz)
Oct.	15	Bronislawa Slubish	Maynard	Richard and Lempi (Anderson)
Oct.	17	Walter William Engebretsen	Maynard	Joseph and Mary (Dowgulwicz)
Oct.	21	John Piecewick	Maynard	Matti and Hulda (Heponiemi)
Oct.	21	Walter Paul Stabel	Maynard	Joseph and Anna (Zabrowska)
Oct.	22	Helen Markar	Maynard	William and Aponlonia (Milcуска)
Oct.	22	Wadslef Kulik	Maynard	Michael and Anna (Alsrenska)
Oct.	26	Annie Matinz	Maynard	Michael and Mabel (Moore)
Oct.	31	Mary Elizabeth May	Maynard	Karl M. and Julia (Tuikka)
Nov.	2	RussellAlpoMathiasHeinonen	Maynard	Frank and Vincois (———)
Nov.	7	Stanley Kodas	Maynard	

133

Nov.	7	Stanley Kazinic	Maynard	Stanley and Alecia (Maskiewicz)
Nov.	11	John Byrne	Maynard	Edward and Ella (Scully)
Nov.	12	Edi Ilmari Makela	Maynard	Simo and Maria (Nevala)
Nov.	13	Still Born	Maynard	
Nov.	13	Esther Elizabeth Ahola	Maynard	Hjalmar and Lempi (Polki)
Nov.	15	Kullervo Haaral Lehto	Maynard	Werner and Sandra (Fors)
Nov.	19	Alice Atelia Anderson	Maynard	John and Hilda J. (Anuala)
Nov.	20	Mary Michaelia Columbo	Maynard	Anthony and Domenica (Prestipino)
Nov.	20	Elena Walet	Maynard	Sylvester and Ludwig (Picweic)
Nov.	22	Toini Niemela	Maynard	Waldemar and Lempi M. (Karinen)
Nov.	26		Maynard	
Nov.	27	Joseph Dzerkacz	Maynard	John and Katazyrina (Milusa)
Nov.	28	Anno Oliver Koskinen	Maynard	Auno W. and Lydia M. (Kangas)
Nov.	29	Michael Olchowik	Maynard	Peter and Anastasia (Zowadska)
Dec.	1	Marion Margaret Costello	Maynard	Martin and Nellie (Hayes)
Dec.	1	Stanley Staszewski	Maynard	Stefan and Anastasia (Maskiewicz)
Dec.	2	Still born	Maynard	
Dec.	3	Robert Junior Lester	Maynard	Robert and Inez G. (Fiske)
Dec.	5	Edward Misuk	Maynard	Felix and Eva (Folitchick)
Dec.	8	George Harold Lindfors	Maynard	Theodore and Annie (Pakkala)
Dec.	12	Still born	Maynard	
Dec.	13	Elizabeth Mary Mahoney	Marlboro	James C. and Mary A. (Cronin)
Dec.	17	Helen Sineoski	Maynard	John and Nina (Osipovoch)
Dec.	17	Ignacy Pileeka	Maynard	Ignacy and Stefana (Kockocka)
Dec.	20	Robert Thomas Gogolin	Maynard	Bolislav & Annie (Zebel)
Dec.	20		Maynard	
Dec.	21	Robert Claude Koch	Maynard	Albert C. and Laura (O'Neil)
Dec.	22	Mary Jane Fraser	Maynard	James and Euphemia (Rodger)
Dec.	23	Jacob Joseph Strausberg	Maynard	Samuel and Rosie (Weldman)
Dec.	23	Aili Lillian Kajander	Maynard	Hugo and Sophia (Koski)
Dec.	23	Angelina Gandolfo	Maynard	Raymond and Lillian (Iannuzzo)
Dec.	23	Richard David Elson	Maynard	George D. and Carrie (Cowell)
Dec.	24	Margaret Adelaide Hoar	Maynard	James J. and Annie M. (Goodsell)

Dec.	28	----- Priest	Maynard	James and Beatrice (Callahan)
Dec.	29	Ellen Haskiewicz	Maynard	Bolislav and Nastasia (Gudielawicz)
Dec.	31	Vera Simchiuk	Charlestown	John and Eliekeia (Denisiuk)
Dec.	31	Filumena Margarete Pepe	Maynard	Louis and Emma (Lenzi)

Total number of births recorded for the year 1917—236

Oct.	13	Edith Fisher	42	6	23	Bronchial Asthma
Oct.	13	Louis Peter	40	4	12	Lobar Pneumonia
Oct.	15	Alice M. Fornier	12	7	25	Influenza
Oct.	16	Charles Ryomanen	34	9	11	Broncho Pneumonia
Oct.	17	Joseph Zamewski	1	8		Influenza
Oct.	20	Margaret Callahan	37		11	Broncho Pneumonia
Oct.	26	Ernest Herbert Cahoon	15	1	17	Kicked by horse
Oct.	27	Ida Saarman	51	6	6	Influenza
Oct.	29	Mary Shea Creighton	50	3	5	Cerebral Hemorrhage
Nov.	4	Isabella Davis Pettigrew	34	10	12	Influenza
Nov.	6	Elizabeth Cleary	63	2	12	Influenza
Nov.	10	Helen Pakonis		4	7	Gastro Enteritis
Nov.	10	Still born				
Nov.	14	Catherine Lombardozzo	3	4	29	Accidental Burns
Nov.	24	Annie Bresh		6	25	Cerebro Spinal Meningitis
Dec.	3	Margaret Jane Wollerschied	52	7	3	Apoplexy
Dec.	14	Eliza Doyle	87			Arteriosclerosis
Dec.	18	Sarah Jane Martin	58	6	25	Apoplexy
Dec.	25	Eino Olavi Lampinen	7	3	18	Phlebitis
Dec.	30	Charles Hendrick Nisula	23			Influenza

Number of deaths recorded at this office during 1918—122.

BIRTHS RECORDED IN MAYNARD IN 1918

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
Jan. 2	John Isaacson	Maynard	Ernest and Lena (Belcher)
Jan. 5	Aino Nikkoli Makinen	Maynard	Emil and Hilda (Johnson)
Jan. 6	(Deceased) Blanchard	Maynard	Preston M. and Sophie (Manninen)
Jan. 7	Evelyn McLean Flagg	Maynard	Franklin P. and Emma P. (McLean)
Jan. 7	Maria Nicastro	Maynard	Gennaro and Angelina (Lannungiata)
Jan. 10	George Malmberg	Maynard	August and Hanna (Hyytiainen)
Jan. 10	Federico Busami	Maynard	Vincenzo and Rosa (Mula)
Jan. 12	John Emil Sirvio	Maynard	August and Lizzie (Hietala)
Jan. 14	Etna Onerva Ritolehto	Maynard	John A. and Alma (Lappalamen)
Jan. 19	John Canute Byrne	Maynard	Joseph and Mary (Lydon)
Jan. 19	Still born	Maynard	
Jan. 21	Marie Antonia Columbo	Maynard	Clestino and Luiselle (Campanelli)
Jan. 26	Mary Franceshina Di Bersio	Maynard	Benedicto and Elizabeth (Bresh)
Jan. 28	Luigi Grauffa	Maynard	Giuseppe and Francesca (Rizzo)
Jan. 28	Carl Grant Brayman	Maynard	Alfred and Louise (Floyd)
Jan. 29	Joseph Simonatti	Maynard	Camillo and Theresa (Christophani)
Jan. 30	William Liverman	Maynard	Michael and Fannie (Kaminetzky)
Jan. 31	Walter Roderick Allan	Maynard	Richard and Rose (Billett)
Feb. 2	Ruth Pierce Cuttall	Maynard	Lewis and Gladys (Bamford)
Feb. 3	Nastasia Shostak	Maynard	Boleslaw and Annie (Rodecka)
Feb. 6	Vencessia Orpik	Maynard	Victor and Mary (Rebtstorit)
Feb. 13	Katherine Fairbanks	Maynard	Nelson A. and Mary G. (Clark)
Feb. 13	Alexander Massarelli	Maynard	Frank and Maria G. (Cecere)
Feb. 15	Waino William Mark	Maynard	Waino and Hilma (Frangen)
Feb. 15	Mattias Edwin Pahjola	Maynard	Mattias and Sarni (Pahola)
Feb. 18	Urana Dudzinsky	Maynard	Louis and Felikest (Wasink)
Feb. 18	George Edward Ryan	Concord	Edward and Eminy (Peterson)
Feb. 20	Irene Gertrude Lemoine	Maynard	Charles H. and Annie (McManus)
Feb. 20	Mary Kizik	Maynard	John and Alexandra (Burach)
Feb. 22	(Deceased) Houghton	Maynard	Charles and Estelle (King)
Feb. 25	Walgia Bukach	Maynard	Elia and Agafia (Prinrierzs)
Feb. 26	Kuleck	Maynard	Thomas and Julia (Maleck)
Feb. 27	Fiorina Barilone	Maynard	Ernest and Philomena (Deonolfia)

March 4	Stanley Wasinkiewicz	Maynard	Victor and Pietrunela (Sinicka)
March 4	Maria Carrubba	Maynard	Carmelo and Barba (Ginzeppino)
March 6	Nellie Trebundes	Maynard	Alex and Mary (Trunka)
March 8	Aaro Valfrid Johannes Hyden	Maynard	Onni E. and Alma M. (Oikari)
March 12	Mariannina Terrasi	Maynard	Salvatore and Maria (De Maria)
March 15	George Edwin Kielinen	Maynard	Anselm and Signe (Ranta)
March 15	Wija Sunelma Helenius	Maynard	Antti J. and Lydija (Lehtinen)
March 16	Mary Dserkewicz	Maynard	Alec. and Adard (Tonias)
March 17	Stanley Kitowicz	Maynard	William and Katie (Kurowski)
March 17	Joseph Androskiewicz	Maynard	Stanley and Mary (Wasink)
March 18	(Deceased) Thomolevitch	Maynard	Thomas and Aggie (Ravinska)
March 21	Pentti Johannes Hakala	Maynard	John F. and Helini T. (Koivisto)
March 21	Elfrieda Mary Dittrich	Maynard	Gustav and Jane E. (Crowley)
March 27	Guisseppa Scacciotti	Maynard	Salvatore and Giulia (Damico)
March 28	(Deceased) Szyktonis	Maynard	William and Amelia (Sadowski)
March 31	Pauline Elsie Lenzi	Maynard	Nicholas and Evalena (Peterson)
April 3	Elma Koskela	Maynard	John and Maria (Parti)
April 4	Joseph Gudzinowicz	Maynard	Konstanty and Fremia (Chenis)
April 5	Lauri Benjamin Saisa	Maynard	Topi and Mary (Korpi)
April 5	Still born	Maynard	
April 7	Barbara Hamlin	Montclair, N. J.	Raymond C. and Dorothy E. (Persons)
April 11	Stella Valouk	Maynard	John and Amelia (Mackibia)
April 14	John Dancewicz	Maynard	Alex and Marie (Rosko)
April 16	Still born	Maynard	
April 17	Louis Bachrach	Maynard	Isaac and Esther (Kramer)
April 19	Fiorenza Di Grappa	Maynard	Luigi and Maria L. (Perrotta)
April 25	Ralph Hill Hartford	Maynard	Howard and Christine (Campbell)
April 26	Paul Wolkevich	Maynard	Dimtry and Alexander (Kocetckka)
April 30	Annie Bresh	Maynard	Michael and Camille (Rinofda)
May 1	Walter Edward Whalen	Concord	Nicholas and Margaret (Nugent)
May 1	Charles Edward Schnair	Concord	Peter Joseph and May (Ledgard)
May 3	Adelajda Zdamowicz	Maynard	Dominick and Antonina (Miczkel)
May 3	Helena Wojtkiewicz	Maynard	Ignacy and Mary (Thamolewicz)
May 5	Victoria Jakusik	Maynard	Annofry and Ellen (Bakon)
May 6	Margareta Cassiani	Maynard	Anthony and Concetta (De Slio)

May 6	Elizabeth Agnes Tobin	Maynard	Francis J. and Mary (Mannion)
May 9	Bronislaw Mikntozis	Maynard	John and Helen (Cosawicz)
May 10	Pauline Frances Magonlian	Maynard	Karekin and Blanche (Crowell)
May 12	Maryanna Januszewicz	Roxbury	Alexander and Josepha (Kremiska)
May 13	Still born	Maynard	
May 14	George Arthur Hekkala	Maynard	George J. and Hilia (Koski)
May 16	Paul Batulin	Maynard	Joseph and Dana (Koscbulska)
May 17	Mary Lwor	Maynard	Samuel and Katie (Esinwinorug)
May 18	Moysey Affons	Maynard	Moysey and Walga (Zubyk)
May 19	Ellen Greeno	Maynard	Dominick and Jennie (Russo)
May 23	Irene Mary Peterson	Maynard	Harold and Mary (Johnson)
May 25	Helen Reta Sheridan	Maynard	James and Mary (White)
May 28	Joseph Petrowsky	Maynard	Edward and Emma (Mikewicz)
May 28	Olavi Kustaa Maki	Maynard	Hjalmar and Mary (Oberg)
May 29			
May 30	Ludzema Oskirko	Maynard	Victor and Annie (Elena)
May 31	Mary Preckol	Maynard	Alex and Eva (Lzocik)
June 4	Aarne Walter Murto	Maynard	Oiva W. and Hilma (Lummikki)
June 8	John Dominick Loako	Maynard	John and Karalina (Aricsz)
June 11	Jessie May Penniman	Concord	Leonard and Louise (Hyndman)
June 14	Anthony Maugen	Maynard	Anthony and Freasa (Nowika)
June 14	Still born	Maynard	
June 15	Anthony Grigas	Maynard	Andrew and Mary (Zink)
June 16	Bertha Elizabeth Salo	Maynard	Tapini and Maudi (Hanninen)
June 18	Janet Bell Miller	Concord	Archie and Anges (Nordberg)
June 18	Aino Raakelo Simila	Maynard	Gideon and Saimi (Oikari)
June 21	Joseph Wojsynis	Maynard	Kazimiers and Antonina (Roulinowicz)
June 21	Adella Pronko	Maynard	Peter and Stella (Janushkewich)
June 21	Johanna Fredrika Ruisaho	Maynard	John and Justina K. (Wieri)
June 26	Bernard Priest	Concord	Albert and Mary (Lent)
June 28	Mary Baretiski	Maynard	Styf and Maggie (Polabatski)
June 29	Lalia Helvi Wainionpaa	Maynard	Jaako and Olga W. (Koskinen)
June 29	Anna Kitowicz	Maynard	Anthony and Amy (Androucewicz)
June 30	Annie Ellen Rissanen	Maynard	Matti and Soffie (Merko)
July 3	Gertrude Ella Ruohisto	Maynard	Toivo and Ella (Mustonen)

July	3	Alexandria Peasiewicz	Maynard	Charles and Antonina (Cybulska)
July	3	(Deceased) Doherty	Framingham	Andrew and Margaret (Burns)
July	5	Vadislawa Bobik	Maynard	Stephen and Paralawa (Lisay)
July	6	Felia Pecewicz	Maynard	Joseph and Mary (Dancewicz)
July	6	William Graham	Maynard	Laughlin B. and Mary B. (McMillan)
July	7	Roy Lent	Concord	John and Laura (Jamieson)
July	8	Chester Knight	Concord	Chester T. and Ella M. (Doyle)
July	10	Walter Laati	Maynard	Rudolph and Maudi (Haapasalo)
July	12	Josie Marino	Maynard	Anthony and Frances (Carmella)
July	12	Ella Ellen Kunsisto	Maynard	Frank and Hilja (Keto)
July	14	Anthony Tomy	Maynard	Anthony and Theresa (Noszka)
July	17	(Deceased) Antio	Concord	Matti and Annie (Koskinen)
July	17	Still born		
July	18	Reino Arthur Tuamanen	Maynard	Ero and Hilja (Norgol)
July	21	Albert Alexander Tervo	Maynard	Ansel and Greeda (Kansanoja)
July	23	Arne Einari Nummela	Maynard	Victor and Alma (Lummukka)
July	23	Olga Vellamo Mark	Maynard	Hugo and Tyyne (Rantala)
July	25	Antonina Wasink	Bridgewater	Philip and Annie (Supranowicz)
July	26	Joseph Raymond Little	Maynard	Joseph and Mary (Connors)
July	28	Anthony Kaskan	Maynard	George and Martha (Waitulewicz)
July	31	Elmer Baron Mattson	Concord	Anton and Edith (Baron)
Aug.	1	Barbara Helen Jordan	Maynard	Arthur and Beatrice (Sunderland)
Aug.	4	Caroline Cataraso	Maynard	John and Frances (Canella)
Aug.	7	William Philip Smith	Maynard	William and Alice (Raiche)
Aug.	12	John Waldemar Ranta	Maynard	John and Mary (Heinonen)
Aug.	13	Annie Macink	Providence, R. I.	Emilian and Dora (Kulik)
Aug.	14	Angelina Mariano	Maynard	Ernesto and Felomena (Forgione)
Aug.	21	Ellina Pinta	Maynard	John and Stella (Mixa)
Aug.	22	Earnest Edward Jardine	Concord	Perley B. and Harriet (Myatt)
Aug.	23	Irene Frances Crowley	Concord	Francis J. and Mary E. (Baker)
Aug.	25	Frederick Joseph Keegan	Maynard	John and Gertrude (Madden)
Aug.	27	Tyyne Lilija Katariino Murto	Maynard	Adam and Alka (Nikkila)
Aug.	28	Sophia Kulick	Concord	Joseph and Mary (Lankawicz)
Aug.	29	John La Croix	Maynard	Joseph A. and Theresa A. (Shannahan)
Aug.	29	Elma Violet Frigard	Maynard	Arvid and Hannah (Maki)

Aug.	30	Waales Oskar Lindquist	Maynard	Oskar and Linda M. (Johnsö)
Aug.	31	Mary Hodynisky	Maynard	John and Nellie (Peterson)
Sept.	1	John Olickowick	Maynard	Michael and Mary (Coska)
Sept.	2	Celestino Francisco Columbo	Maynard	Carlo and Teresina (Massarello)
Sept.	3	Antonio Golubrowski	Maynard	Antonio and Antonina (Bingle)
Sept.	6	Helen Pyszka	Maynard	Joseph and Annie (Putilowska)
Sept.	6	William Glickman	Maynard	Joseph and Fannie (Marcus)
Sept.	8	Wladyslawa Kochnowicz	Maynard	Michael and Judwiga (Kulik)
Sept.	9	Stanley Kochocki	Maynard	Ignacy and Wincesia (Jurgiel)
Sept.	11	Taito Aale Henrik Grekula	Maynard	John A. and Rosa (Heikkila)
Sept.	14	Joseph Casmir Maskiewicz	Maynard	Anthony and Anastazia (Bobryk)
Sept.	15	Adolfina Alexandrowicz	Maynard	Frank and Helen (Bajgot)
Sept.	17	William Lawrence Brindley	Maynard	William H. and Florence (Sales)
Sept.	20	Rosa Mary Bastianelli	Maynard	Vittorio and Micalina (Lanunziata)
Sept.	20	Mary Kurowski	Maynard	Ignacy and Nastazia (Worplik)
Sept.	24	Still born	Maynard	
Sept.	24	Clara Louise Smith	Maynard	William E. and Mary J. (Whalen)
Sept.	24	Norman James Crotty	Maynard	Michael and Mary (Dooley)
Sept.	26	Still born		
Sept.	30	Jennie Evanoski	Maynard	Joseph and Sofie (Rutkoski)
Oct.	1	John Rathopke	Concord	Victor and Katie (Reverson)
Oct.	5	Frances Mary Wolocko	Maynard	Rayman and Wevenyka (Juta)
Oct.	8	Frederick William Manty	Maynard	John H. and Selma E. (Pyrro)
Oct.	8	Victor Rutkewicz	Maynard	Dominick and Lawoska (Mericz)
Oct.	9	Waino Jalmari Kangas	Maynard	Antti and Lempi (Pihlaja)
Oct.	11	Peter Rosko	Maynard	Michael and Olga (Osipovitch)
Oct.	22	Helen Smallski	Maynard	William and Mary (Bingel)
Oct.	23	Nikoly Rudgik	Maynard	Demetry and Helen (Taryma)
Oct.	23	Ralph Edmund Whitney	Concord	Edmund and Grace H. (Sanders)
Oct.	27	Helen Jokela	Maynard	Frank and Sanni (Peltoma)
Oct.	27	Gaetano Ferrera	Maynard	Carmelo and Maria (Bastellano)
Oct.	28	Reino Alfred Jokinen	Maynard	Waino and Josefina (Huikari)
Nov.	1	Alexander Di Grappo	Maynard	Louis and Clara (Dinoffrio)
Nov.	4	Aili Tuikikkki Maki	Maynard	Edi and Mary (Bjorn)
Nov.	4	Reino Alexander Laakso	Maynard	Alexander and Sofi M. (Uljna)

Nov. 5	Felix Lichorai	Maynard	Pawel and Stanislaw (Renowska)
Nov. 6	Roland Victor Matson	Maynard	Victor and Dagmar M. (Stahl)
Nov. 9	Waino Michael Williams	Maynard	Waino F. and Alexandra S. (Ketonen)
Nov. 9	Gilbert McCormack King	Maynard	Louis and Mary (McCormack)
Nov. 10	Still born	Maynard	
Nov. 11	Janina Jalil	Maynard	Joseph and Vinca (Usavitch)
Nov. 11	Evelyn Lois Andrews	Boston	Harry T. and Inez W. (Toop)
Nov. 11	Victoria Bertha Reynolds	Maynard	Albert and Bertha (Reynard)
Nov. 13	Joseph Sierger	Maynard	Lukasz and Tafka (Maskewicz)
Nov. 15	Olga Dennsink	Maynard	Andrew and Annie (Sedruk)
Nov. 16	Alfred Lalli	Maynard	Dominick and Marie (Paolucci)
Nov. 18	John Edward Lyons	Maynard	Harold A. and Alice M. (Kane)
Nov. 20	Juho Waldemar Saine	Maynard	Juho A. and Helli J. (Kallio)
Nov. 22	Julia Balmis	Maynard	Alex and Carolina (Jonis)
Nov. 23	Warren Frank Mooney	Maynard	James H. and Elmira M. (Mayberry)
Nov. 26	Louis Latuca	Maynard	Rosario and Petrina (Hanera)
Nov. 29	Charles Kulewicz	Maynard	Felix and Mary (Gugalosh)
Dec. 7	Victoria Srsorien	Maynard	Anthony and Domenica (Waluk)
Dec. 9	Charles Lester Smith	Hudson	Charles and Lena (Chamberlin)
Dec. 10	Pauli Walderma Hogman	Maynard	Henry and Ellina (Manninen)
Dec. 12	Girolmona Grassalgiala	Maynard	Girolamo and Margaret (Maria)
Dec. 18	George Thane	Maynard	Emmett and Mary (Hackett)
Dec. 23	Marcellino Joseph Melchiondo	Maynard	Joseph and Elizabeth (Di Stasio)
Dec. 24	Ernest Jacob Kauppinen	Maynard	Kasper M. and Sanna K. (Woltti)
Dec. 27	Fannie Elviira Wiik	Maynard	Jalmari and Hilja (Kangas)
Dec. 27	Clestino Charles Columbo	Maynard	Francesco A. and Domencia (Prestipini)
Dec. 28	Wieno Wellamo Koski	Maynard	John and Tilda (Pukilla)

Total number of births recorded at this office for the year 1918—200.

Dog Licenses for Year 1918 issued to the Following Persons

Aho, Frank	1	Grandell, Frank	1
Anderson, Frank	2	Gruber, Eli	1
Annett, George	1	Gustafson, Florence	1
Ayotte, Cham	1	Gutteridge, George H.	1
Bamford, John	1	Halinen, Isak	1
Bamford, Lewis	1	Hanson, William V.	1
Barilone, Beneditto	1	Hendrickson, John W.	1
Barnes, Ralph	1	Hendrickson, Matti	1
Baron, Wm. F.	1	Herrick, Josiah M.	2
Bell, Mrs. Jessie	2	Hillis, Thomas	1
Bishop, Geo. L.	1	Hiltinen, Wm.	1
Boothroyd, Joseph	1	Hird, Joseph	1
Boeske, Emil	1	Honkala, Matti	1
Boothroyd, Fred	1	Hooper, Raymond	1
Bosworth, Orrin	1	Howard, Allen M.	1
Brayden, Wm. J.	1	Howard, Herbert	1
Byrne, Edward P.	1	Hunt, William	1
Cahoon, Ernest H.	2	Jensen, Peter	1
Case, James Bradford	1	Johnstone, Thomas	1
Chandler, Fred L.	1	Kalliomaki, Matti	1
Clark, Harry A.	1	King, Mrs. Marie A.	1
Cole, Wm. F.	1	Klemola, Sofie	1
Connors, Daniel	2	Korsman, John	1
Connors, John	2	Koskela, Jonas	1
Cook, Mrs. Stella	1	Kytola, Henry	1
Courtney, Walter A.	1	Lambert, Henry	1
Cuddy, Thomas	1	Lambert, Mrs. H. L.	3
Cuttell, Wilson	1	Lawler, Thomas J.	1
Davis, Roland A.	1	Lehto, Henry	1
Doherty, Mrs. Edward D.	2	Lent, Roy	1
Doel, Job U.	1	Lincoln, Arnold H.	1
Dora, John	1	Lingley, George	1
Dowd, Mrs. Wm.	1	Lovering, William	1
Driscoll, Nicholas	1	Lynch, William	1
Drechsler, Oswald C.	1	Marsden, Alex	3
Dunham, Ansley O.	1	Maki, Albert	1
Dwinell, Harley J.	1	Mason, Mrs. Bertha F.	1
Dyson, Charles	1	Mason, W. D.	1
Eaton, James O.	1	Matson, Elmer	1
Elers, William	1	McCormack, A. F.	3
Flaherty, Edward J.	1	McCarty, John	1
Foster, Joseph	1	McGarry, Wm.	1
Gates, Alexander	1	McKenna, H. P.	1
Gallagher, John	1	McKenzie, Hazel	1
Garlick, Albert E.	1	Millington, Wm. H.	1
Grady, Mrs. Percy	2	Mills, Elmore A.	1
Graham, William	1	Moore, Alice M.	1

Aug.	21	Eunice Bathwick Wilson	72	3	26	Cancer of Rectum
Aug.	23	John Askirko		1	5	Acute Gastro Enteritis
Aug.	31	Still born				
Sept.	3	Still born				
Sept.	3	Henri Williams	70	11	23	Bronchial Asthma
Sept.	6	Grace Weaving	75		1	Interstitial Nephritis
Sept.	10	John O'Moore	64	3	29	Intestinal Obstruction
Sept.	19	Florance Esther Webber	36	11	20	Pulmonary Embolus
Sept.	20	Rhoda Ann Smith	43		21	Cancer of the Rectum
Sept.	21	Vincenzo Colombo	68			Cancer of Liver
Sept.	29	Sidney Breman Shattuck	75	4	14	Myrcorditis
Oct.	2	Agnes McVey O'Neill	73	1	6	Mitral Stenosis
Oct.	6	Mary Walink			16	Diarrhea and Enteritis
Oct.	14	Miller				Premature Birth
Oct.	15	Vera Margaret Simila	9	1	22	Paralysis after Diphtheria
Oct.	18	John Lyons	77	11	18	Apoplexy
Oct.	26	Alta Helen Hunt	24	10	22	Pulmonary Tuberculosis
Nov.	4	Rita Hoive		1	8	Congenital Malformation of Heart
Nov.	7	Walter Robert Hanson			8	Premature Birth
Nov.	8	Mike Sheeka	45			Apoplexy
Nov.	15	Louisa Fisher	68	1	14	Apoplexy
Nov.	26	Sofia Tomyl		3	29	Diarrhea and Enteritis
Dec.	7	Isabella Euphemia Fraser	7	1	9	Bronchitis
Dec.	15	Helen White	85	11	20	Artiero-Sclerosis
Dec.	24	Joshua Walcott Carr	74	6	28	Apoplexy
Dec.	25	Antonio Terraso			25	Acute Gastro Enteritis
Dec.	28	Mary Arpino Visocchi	28	3	26	Multiple Neuritis

Number of deaths recorded at this office during 1919-93

76

BIRTHS RECORDED IN MAYNARD IN 1919

Date	Name of Child	Place of Birth	Parents
Jan. 3	Charles Lawrence Allen	Maynard	James and Hazel (Norton)
Jan. 12	Bennie Marrinno	Maynard	John and Sarah (Pareago)
Jan. 19	Marion Gertrude Hull	Maynard	Hiram and Ruby (Anderson)
Jan. 22	Martin Ratick	Maynard	Samuel and Dana (Weinstein)
Jan. 23	Mary Agnes Gallagher	Maynard	William and Mary (Ryan)
Jan. 23	Frank Serger	Maynard	John and Agatha (Lisay)
Jan. 25	Peter Papenuk	Maynard	Anthony and Stefina (Chucink)
Jan. 26	Waldek Kizik	Maynard	Waldek and Brunnie (Marcreski)
Jan. 28	Kaarlo Filppu	Maynard	Otto and Sylvia (Taahanen)
Feb. 5	Adam Sem	Maynard	Mike and Eva (Kasetik)
Feb. 6	John Adam Stemplesky	Maynard	Adam and Magdalena (Loukewicz)
Feb. 6	John Girdziwsky	Maynard	Joseph and Mary (Senkewicz)
Feb. 10	Josephine Maria	Maynard	Bennardo and Wendolia (Maria)
Feb. 10	Mary Chutoransky	Maynard	Julius and Sofia (Belida)
Feb. 13	Still born	Maynard	
Feb. 13	Helen Boyka	Maynard	John and Licie (Ewdakil)
Feb. 13	Irja Williama Nelson	Maynard	Matti and Emilia (Haapala)
Feb. 15	Lilia Orvaki Niemi	Maynard	Niilo and Minnie (Johnson)
Feb. 15	Antoni Paskiewicz	Maynard	Charles and Helena (Sienniewicz)
Feb. 16	John Ledgard	Concord, Mass.	James J. and Dolly H. (Banfil)
Feb. 16	Gilda Eva Carbone	Maynard	Patsy and Raffala (Tedeschi)
Feb. 19	Stefania Pezerychi	Maynard	John and Mary (Bandalewic)
Feb. 26	Still born	Maynard	
Feb. 27	John Sawosh	Maynard	Hippolite and Sophia (Jacobovich)
Feb. 27	Erick William Johnson	Maynard	Erick J. and Lizzie (Kowiola)
March 5	Terthe Mirjasme Ranto	Maynard	Erick and Elma (Mitsamaa)
March 11	Eva Sawnc	Maynard	Jacob and Mary (Korycka)
March 15	Raymond Luca	Maynard	Placido and Santa (Pulleo)
March 18	Still born	Maynard	
March 18	William Frederick Palmer	Maynard	George F. and Alice M. (Squires)
March 21	Helen Labovich	Maynard	William and Rose (Jasolonio)
March 24	Stanislawa Bachar	Maynard	Frank and Franciszka (Orabinowicz)

77

